





# حفظ صحت

۱۲- کیا عارضہ ہے :- میرے ایک دوست کو پندرہ سال بیماری آشاک کی ہوئی تھی۔ اور وہ اپنے ہونے کے ساتھ ۳۰ سال سے عادیہ حالت ہے کہ بچے چھوٹے گئے ہیں۔ جس طرح لڑکے پڑتے ہیں سارے خود چھوٹنے سے رک جاتے ہیں تو سانس پھرتے لگتی ہے۔ یہ کیا عارضہ ہے۔ (رجیمیشن و کینیڈین فریڈرک ۱۹۱۹ء)

۱۳- آشاک بے عارضہ ایک ہفتہ سے زیرِ حفظ حال اور پیرسین کے ایک زخم ہمارے دونوں کے ہو گیا تھا۔ جواب برابر ایک ایک کے ہو گیا ہے۔ اور پیپ سفید جاری ہو رہا ہے۔ پیرا سی طرح ہو جاتا ہے۔ دبانے سے زخم کی جگہ سخت مثل گلیٹی کے معلوم ہوتی ہے جس سے علاوہ اس تکلیف کو دماغ میں درد اور حرارت بخار ہر وقت رہتی ہے۔ کوئی صاحب جلد علاج بتائیں۔ (ایک نووارد نوشہرہ)

۱۴- مزمن درد سر وغیرہ بہتین برس سے زیادہ ہوئے کہ تب آنی۔ سہل لیا بعد از طلوع نصف سیر میں بائیں طرف درد شروع ہوا۔ جو دو پہر دن تک ترقی کرتا۔ اور بعد زوال گشتا گشتا بعد غروب بیت کم ہو جاتا تھا۔ اب سال سے شربت و زکیان و دواؤں بائیں نصف سر بوجھل رہتا ہے کان کی جڑ میں دھار ڈاڑھی شروع ہوئی ہے کوئی چیز چھوٹی کی طرح چھٹی ہوئی اور بائیں کان کے اندر سیخ چھٹی ہوئی اور بائیں کان اور نصف سر کی رگیں تنی ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ گاہے گاہے سر ہلکا ہوتا ہے ذہن کے لیے درد تمام سر اور دانتوں میں بھی پھیل جاتا ہے رقت اور سرعت کی کمی شکایت ہے۔ آرسینک ٹکس امیکا۔ سٹرکینیا کوئین وغیرہ وغیرہ نفش و گلاؤں زبان رکتہ قلعی و مر جان وغیرہ بطور داخلی اور بطور خارجی استعمال کر چکا ہوں۔ سہل ہی لیا تھا تاہم ہو اگر ازاء مرض نہیں دو ماہ قبل درد منہ سے حالت کھانسی خون بھی آگیا تھا۔ اب اچھا ہوں عمر ۴۵ سال بدن لاغر (ایک مریض لاچار از پٹنہ)

# سلاج

۱۶- ضعف و مایع و لاغری (جواب ستفا زامبوری) شکر ۲ تولہ سنگیہ ۲ تولہ سنگیہ میں دس کنہ کا پانی ڈال کر گوندہ بوسے اور شکر کے ہونے لپیٹ دیں۔ دو چار تہیں کھڑے کی ویکر سمی لوسے پر کٹ کا تیل ۵ پاؤں ویکر میں ڈال دیں ۱۰ اس میں اس کو لہو کو داخل کر کے اور اوپر سر پوش دیکر اچھی طرح گل حکمت کر کے ایک من بوجھل پر رکھ دیں۔ پچھے ایک ہر نرم اور ۳ ہر تیز کچ رکھیں۔ پھر پٹا بونے پر کمال لیں۔ نو ساک ۲ چادر پان کے پتے سے لکھا یا کوسے بہرے چو گئی ہو جائیگی حلاقت جس میں ہوا ہو کی چہرہ سرخ ہو گا۔ اور سب ذراتیں پوری ہو گئی اور شکر و شربت پورے ہو جائیں

# گنہام و نشاں عزیز

۱۰- میرا فرزند مسی محمد عظیم ڈل تک تعلیم یافتہ گویا اور گندی رنگ عمر ۱۲ سال بحصول روزگار عرصہ ۴ سال کے ملک برہما میں گیا ہوا تھا۔ دو سال تک خط و کتابت جاری رہی۔ مگر اب عرصہ دو سال سے مفقود الخیر ہے۔ اس کی والدہ کا اس کی یاد ہی میں انتقال ہو گیا ہے۔ سنا گیا ہے کہ بر خور دار مذکور بمقام ممبو رہا کسی جمال الدین نام ٹیکہ دار کے پاس ملازم ہے۔ درجنوں خطوط لکھے گئے جو سب واپس گئے۔ کوئی صاحب اس کا پتہ لگا دیں از حد شک ہو گا۔ بر خور دار مذکور پچھلے منڈے میں موصی صاحب کی شاہ میں ملازم تھا کہ ہم بخش موضع تھکا ٹری ضلع لدھیانہ

۱۱- میرا بیٹا جواد حسن نام ساکن تحصیل کند رکھی عرصہ سے مفقود الخیر ہے (علیہ) قد اوسط۔ لاغر اندام۔ گندم رنگ۔ ڈاڑھی ٹھوڑی پر۔ چہرہ لاٹیا سا۔ سر یر بال باس۔ اگر زیدی فیشن طبابت کا حقوق بنو وغیرہ بنا کر مفت تقیم کرتا ہے۔ عمر بائیس سال۔ عرصہ سے خفا ہو کر جلاش و درکار کہیں چلا گیا۔ کچھ پتہ نہیں ملتا۔ (یہ محمد یعقوب حسن کند رکھی ضلع مراد آباد)

# سوال

۱۳- چمڑا رنگنا میرے کارخانہ میں چمڑے کی رنگائی کا کام ہوتا ہے۔ چمڑا کٹہ یا پیک کھانا جاتے ہیں اس وقت اس میں پانی کا اثر بہت رہتا ہے۔ نکالتے ہی مجھے اسپر چربی چمڑے کی اشد ضرورت ہوتی ہے۔ پانی کے اثر کی وجہ سے چربی فوراً جم جاتی ہے۔ کوئی صاحب ایسی ترکیب بتا دیں کہ چربی چمڑے پر آجے نہیں۔ پگلی ہوئی ہے۔ اور چمڑہ چوسا۔ (لاہور غفر ۲۲۲۸ء)

۱۵- گارڈنر سٹری آف گلیٹنڈ۔ نہ صرف میں بلکہ ۵ طالب علم فرسٹ ایڈ کلاس آپکے بدول جان ممنون ہو گئے۔ اگر جناب تحریر فرمائیں کہ کہاں دستیاب ہو سکتی ہے محمد عیاض فرسٹ ایڈ کلاس ملنگٹھ

# جواب

۵- حوصل۔ حوصل کے پودے جیسے اور سارے کو موسم میں پھل پھول لاتے ہیں اور کوٹاٹ میں بکثرت ہوتے ہیں وغیرہ

۶- یہ کچھ شیر کی چربی ہے جو اس سال عام ۱۲ مارچ کی چربی گرم کر کے اپنے بدن پڑے تو سردی باڑے سے معاف نہ ہوگی نیز زخم اور درم اور دردی جگہ پر لگانے سے بہت معیت ثابت ہوگی۔ دہل پر شیر کی چربی لگانے سے اچھا ہو جاتا ہے۔ یہ کچھ کی چربی برسن کو کھینچو۔ نیز درم مصل کنہ تو دفع مصلاب میں پڑے کو ٹٹنے سے کارآمد کر کے سینہ پر لگانے سے سردی کا شفاء ہوگا

# پولیس کی مشکلات

۱۰- میرا عزیز صاحب بخت اکبر آبادی زمین پوری بڑا پتہ ہے کوڑا لی ہے کل جو گڑھ میں کہتا تھا ایک پولیس والا سخت آفت میں مبتلا ہیں ہم نوکری کی کہ روگ اکبر لا ہرم پٹوں کو کرتے ہیں پلان ہم شہادت ثبوت کی لا ہور کو رام میں سینا آ ہیں تانے میں خراب کا جال کرتے پڑے ہیں بکو استمال گاہ تیخ و خبر کھو بہا لا کبھی ہر تعاقب ملزم جاتے ہیں بمبئی و بنگالہ گاہ نامور کا رفاصن ہو چکے ہیں ہم کاشمیر و انبالہ اپنا مسکن ہی ہے دنیا میں گہ سراور کبھی دہرم سالہ اس طرح ہوا ہے بسا اوقات دن میں دھوپ اور رات میں بولی ہے ہم کلید عقل اپنی ٹوٹ جاتا ہے گھر کہیں آلا اسے ہی کچھ نہیں ہے قد لمبی نہ ترقی نہ بول کچھ بالہ بلکہ مشکل ہو زندگی ہم کو وقت بد آساں نے گھر ڈالا وہ مثل ہے بعینہ صادق کہتے ہیں جو خزاں اپنی لالہ ہاتھ کا لے ہوں جب ہوتا ہے نہیں فرق پڑ جائے کچھ تو منہ کالا

# اندور و دربار

[برائے پیب اخبار]

جل کے خامہ جل اندوسر شاہی جشن کے کچھ طرے وسط ہند کے چوکے ٹوٹے جمع ہوئے ہیں راجے پرچے کیسے بنا جو رنگ گلشن والی ہو پال پر تو انگن خوب سجاتے جھٹنا پنا رشک ار مہرے ٹھکانا ٹھکانا ریو ایکمپ کا کیا کم رنگ ہو ہر فلک ہی جبر رنگ ہے جاوہر جو ہے گلشن باد فرط خوشی سے خستہ مشاد پیچھے کسی سے نہیں رحمام و تعف اس سے ہر صانع کام دھڑکی آف اندری قدرت کیسے نہ پڑے اس طبیعت سادہ گو ہے سارا گلشن پہرے برشا لا کھوں جو بن کہیں اسکو دود کی دھار ہوج کی صنعت کی منہ دار روشن گہاں کے آب و گل ہے دیوہ انجمن چمبسل ہے پاس اسی کے ہے سیلانہ دیکھ کے انساں جو دیوانہ جہاں وہ کیسے پکارتا ہے ہمار پھولوں کا جیسے باسی ہار کیا کیا کہوں کیا کیا دیکھا باغ جناں کا منورہ دیکھا ماضی دیکھے گہوڑے دیکھے پلٹنے لگنے کے قڑے دیکھے پورا اندھ جھانپے دیکھے دھار کے و ستر خانے دیکھے نیچر ڈیٹی ساج کو دیکھا وسط ہند کے تاج کو دیکھا اندور کی آفتاب زری دیکھی خرابی باسی تازی دیکھی اپنے پردن آفتاب کو دیکھا اور پرنس دیو کو دیکھا سردی دیکھی شبنم دیکھی راتوں کی عجب ٹم ٹم دیکھی



## پیہ اخبار رسد

انعامی لطیفہ مساجد کے پیہ اخبار میں مذاق کے کالم میں انعامی لطیفہ چھاپا گیا ہے جس کے لکھنے والے کو ایک روپیہ نذر کیا گیا ہے۔ ظاہر ہے کہ مقابلہ میں کئی صاحبوں نے لطیفہ بھیجے ہونگے۔ جن میں سونے انعامی لطیفہ کے دو ایک اور صاحب کے لطیفے بھی اچھے تھے۔ لیکن دو دیگر صاحبان کے لطیفے کو سہانے لکھنے کو کافی تھے۔ مگر ہر جہ خلاف تہذیب ہونے کے بہت لطیف نہ تھے۔ امید ہے کہ آئندہ حضرات صرف نہایت لطیف اور بے تکلف ہنسار کے لطیفے ہی بھیجیں گے۔

رہنمائے مسافران ہند۔ قلات (شاہین سیاحت انگریزوں کے مطابق) مسافران ہند حصہ اول دوم سے آچکا کام لکھنے کا۔ حصہ دوم میں ہندوستان کے تمام ضروری مقامات تک جو خواہ ریلوے سٹیشنوں کے قریب ہیں یا دالے دور ہیں اور وہاں تک سڑک پکی یا کچی ہے اور کس کساری پر کتنی میل جاتا ہے کونسی ریلوے لائن استعمال کرنی چاہیے وغیرہ مندرج ہیں۔ آپ قلات جملے کی نسبت دریافت کرتے ہیں۔ اس کی نسبت اس رہنما میں یہ درج ہو کہ ٹیپو پٹنچر سواری اونٹ ۸ میل راستہ میں مفصلہ ذیل پڑاؤ آتے ہیں۔ سنگ تک ۳۳ میل۔ یہاں مسافر خانہ ہے۔ وہاں سے گڑ تک ۱۰ میل۔ سنگاچر تک ۱۴ میل۔ یہاں پولیس ٹھکانہ ہے۔ قلات تک ۲۲ میل۔ یہاں پولیس ٹھکانہ ہے۔ سڑک پر کوئی ہٹل یا ڈاک ہنگامہ نہیں ہے۔ درود ٹانگے کوئیڈ سے سنگاچر تک اور اس سے آگے سنگاچر تک چل سکتے ہیں۔ سواری کے اونٹ کا کرایہ کوئیڈ سے قلات تک آٹھ روپے۔ اسباب کوئیڈ سے عموماً اونٹ پر کجا بلی اونٹ چھوڑ کر ایڈ پر پہنچا جاتا ہے۔ رہنمائے مسافران حصہ اول میں نہ صرف تمام ہندوستان کی بڑے بڑے شہروں اور سٹیشنوں تک پہنچنے کا کرایہ اور ریکوے لائنیں درج ہیں۔ بلکہ ان سب مقامات کے تاریخی جغرافیائی حالات مندرجہ عمارات اور دیگر ضروری حالات کی جو ضرورت ہو سکتی ہے وہ بھی درج ہیں۔

بریلی شاہد رے سہارنپور لائٹ ریلوے کے قاسم علی کو ڈرائیور مکیٹلا اور دیگر کئی صاحبان نے جو فائنل دیسی سرمایہ کی ریلوے لائن کا پتہ وغیرہ دریافت کیا تھا اور اس کے پہلے ایک پرچہ میں اور نیز بعض خطوط کے جواب میں اس لائن کا پتہ درست نہیں لکھا گیا ہے۔ اب اس کی اصلاح اس طرح کیجئے۔ دہلی شاہد رے سہارنپور لائٹ ریلوے کمپنی کا ہیڈ آفس کلکتہ میں ہے اور ایک شاخ دہلی میں ہے۔ حصول کی فرمایا ریلوے کے متعلق کلکتہ اور دہلی کے متعلق دہلی کے دفتر سے خط و کتابت کیجئے۔

بریلی کی تیار دی گئی نیاں اس مسرتی مالانہ کے ملازمین کو دینے کے لئے دو ہفتہ کی تاریخ پر تیار ہونے چاہئے۔

میں دانش کرنے کو چاہیں۔ جو درحقیقت نہایت خوش مزہ۔ سفر اور خیر میں تھیں۔ ناگپور کی بد مزہ اور کٹی مارنگیوں کے خلاف یہ نہایت خوش ذائقہ اور خیر میں تھیں۔ ہارڈ مالی روپے سنگاچر کے حساب مندرجہ عنوان پتے سے مل سکتی ہیں۔ حلوئے گدھر کرب ہر مشہور کارخانہ پھلو اور اجنبی سہارنپور نے ایک نہایت عمدہ مقوی دل و دماغ و صفا۔ علو اسقویات و مغزیات و میوہات کے مرکب کے تیار کیا ہے جو ایک مفرح غذا کے علاوہ مقوی دوا بھی ہے۔ قیمت فی سحر دو روپیہ۔ چیز کی خوبی کے مقابلہ میں معمولی ہے۔ جو شایقین سنگاچر کے کھا کر یقیناً خوش ہونگے۔

ایک سو روپیہ سے چھپیں روپیہ منافع رخانہ محمد خاں بیڑا (سٹیشن) بچھے ایسا کوئی کارخانہ یا کمپنی معلوم نہیں جہاں سو روپیہ سرمایہ کا سالانہ منافع چھپیں سو روپیہ دس پندرہ فیصدی سالانہ منافع والی کمپنیوں کے حصے بشکل ملے ہیں۔

انگریزی اخبار رورڈیاری (۳۵) لکھتے ہیں کہ سٹا انگریزی اخبار پاور وگوارڈین کلکتہ تین روپیہ سال کا ہے۔ لیکن مستفسر صاحب کا مطلب پنجاب کا سٹا اخبار پوچھنے کا تھا۔

تمددن محمد خلیل الرحمن از گہو راول (تمددن کے معنی شائستگی اور تہذیب کے ہیں۔ کہ جسے انگریزی میں سولیزیشن کہتے ہیں اور معاشرت اور بیجی بیکار رہنے کے بھی ہیں۔ اسی لئے شہر کو مدیدہ کہتے ہیں۔ اور انسان کو مدنی الطبع کہا جاتا ہے۔)

بالوں کی رنگت بدلنا (محمد زمان ڈرافٹسمن) بالوں کی رنگت مستقل طور پر بدلنا ناممکن ہے۔ اس لئے آپ پورے بالوں پر ہی صبر کیجئے۔

اردو انگریزی ڈکشنری (ہاکے ام ازملتان) ایک سنی ڈکشنری اس قسم کی سٹوڈنٹس پر کمپٹیل ڈکشنری آف ہندی ہندوستانی لیکچرر (الہ آباد میں چھپی ہے جس کی قیمت اڑھائی روپیہ ہے۔ اور اردو خطاطیں الفاظ درج ہیں۔)

ایئر ٹیل۔ لالہ نند لال سہا سبائے سہد و مید لیکل ہال ہل بازار امرتسر نے اپنے فریڈواریٹل کا نمونہ بھیجا ہے۔ جو استعمال کے بہت اچھا معلوم ہے۔ اسے قیمت فی شیٹی ۸ روپیہ امراد منجن۔ بے بنگلانس انٹی سٹیک ٹو تہ پوڈر کی ایک ڈبیا وصول ہوئی ہے۔ جو جسے بنگلوان سوار و پاکر سے ملتا ہے۔ اس منجن سے دانت خوب صاف ہوتے ہیں۔ قیمت فی ڈبیا ۸ روپیہ۔

دانت منجن۔ دانت صفایہ اور بال صفا پوڈر۔ برج موہن صاحب مصریہ سونا پٹی کلکتہ نے یہ تینوں دوا تیار بھیجی ہیں جو مین کی ڈبیا میں بند ہیں قیمت تینوں کی چار چار آنہ مقرر ہے۔ ان کے بلا صاف کرتے۔ کے تیل کی شیشی

دارسی میں ٹوٹ گئی تھی۔

## سودیشی

سودیشی لکھنے کا سامان۔ بی۔ ایل۔ بی سی شرما لکھی دستور گولڈن سٹریٹ ہوشیار پور نے اپنی دوکان کے سودیشی سامان کے کچھ نمونے بھیجے ہیں۔ یہ سودیشی چاقو۔ پنسل۔ منب۔ ہولڈر۔ دوات شیشہ۔ کاغذ چھپی و بک شاگ۔ پیپر اور صابن ہیں۔ گونپلیں اور منب ابھی بچے ہیں۔ لیکن خاصے کام چلانے کے قابل ہیں۔ خصوصاً ہولڈر کے لکڑی کے حصے بہت اچھے ہیں۔ جو رنگ قیمت کی تمام پر واہ مقابلہ سودیشی کے نہیں کرتے۔ ان کے لئے بی ایل بی سی کے لئے بہت اچھا سامان فراہم کر دیا ہے۔ ایک منب کی قیمت دو روپیہ زیادہ ہے۔ مگر کیا کیا جاسکے ابھی منب بنانے کی دلائی کی سی مشینری ہندوستان میں نہیں آئی۔ جا پانی دواتوں کو سودیشی میں شامل نہیں کرنا چاہئے۔ علاوہ اس کے ہندوستان میں شیشہ کی دواتیں کافی اور سستی ملتی ہیں۔ شایقین دیگر اشیا کی قیمتیں کارخانہ سے دریافت کر لیں۔

بالنس بریلی کا فریڈواریٹل (بالنس بریلی) آؤ جو پیہ اخبار میں ایک کالم دیسی دستکاری کے واسطے وقف فرمایا ہے وہ پہلے پر سجدہ احسان فرمایا ہے۔ ہر جہ کہ دیسی صنعت اور تجارت کو بہت سی نفع ہوگا۔ چنانچہ اس احسان کا بندہ بھی شکر یہ ادا کرتا ہے۔

بالنس بریلی محاکمہ متحدہ میں گریاں اور میزینل امر لیا اور ہر ایک قسم کا فریڈواریٹل جو مکانات اور ہنگاموں کی سجاوٹ اور زیبائش کے واسطے درکار ہوتا ہے۔ مثلاً نمونہ دلاتی کے تیار ہو کر ارزاں قیمت پر فروخت ہوتا ہے۔ جس سے شہر بریلی مشہور ہے۔ اور ایسی فریڈواریٹل کی یہاں سے اچھی طرح تعمیل ہو سکتی ہے۔ مدیہ عبد ہادی گورنمنٹ پرنسز

پیمبر مل و عبد الواحد سوداگر سکندر آباد پیر مل ہند میں بہت فائدہ مند ایک ثابت نہیں ہوئیں۔

باوجودیکہ دلائی کے برابر یہاں کاغذ بھی سستا نہیں ملتا۔ یوروپ میں بعض ملکوں مثل جرمنی و انگلستان میں سنگاچر بڑی بڑی کاغذ کی ملیں ہیں۔ مگر ہندوستان میں پانچ چھ ملیں ہی کسی معقول فائدہ کے ساتھ نہیں چل سکتیں۔ اس لئے بعض ملوں نے خسارہ اٹھاکر کاغذ بلد کو دیا۔ اور باقی نے آپس میں اتفاق کر کے کاغذ کی قیمت بڑا دی۔ سودیشی مال کی ترقی کا سب سے بڑا اصول ہونا چاہیے کہ وہ قیمت میں دلائی مل کے گراں نہ ہو۔

جرا! ہیں (سید محمد حمزہ۔ بریلی) آپ کے کارخانہ میں چرا ہیں۔ نئی ہیں۔ خوشی کی بات ہے۔ لیکن اس وقت چرا ہیں ہندوستان کے اکثر بڑے بڑے شہروں میں نئی ہیں۔ البتہ ابھی بنیان یہاں نہیں ہے۔



# روزانہ پیشہ اخبار

تمام ہندوستان کے اردو اخبارات میں نہایت دلچسپ  
عمدہ روزانہ اخبار ہے  
قیمت صرف ہر ہفتہ ایک سالانہ پندرہ روپے ماہوار سو روپے پیشگی

## یہ باتیں بھی نہیں

سب سے پہلے میں نے اپنی بلا جابجائے نمونہ کا پرچہ کا رخا پڑھا  
لاہور سے مفت منگا کر دیکھا۔ دانت یہ تو عجیب دلچسپ اور  
مفید چیز ہے۔ اور قیمت صرف چار روپے سالانہ۔ میں نے تو آج  
ہی درخواست خریداری بھیج دی ہے  
زین العباد۔ میں نے پہلے ہی اس کی بہت تعریف  
سنی تھی۔ لیکن منگالے کی نوبت نہ آئی تھی۔ مجھے آج ہی  
تخواہ ملی ہے۔ کل میں تو خریداری کی درخواست کر سکتا  
چار روپے کا ملی آرڈر ہی بھیج دیتا

## بچوں کا اخبار

ہندستان بھر میں اکیلا بچوں کا ماہوار اردو رسالہ  
جس میں بچوں کی تعلیم و تربیت کے لیے نہایت مفید مضامین  
بڑے عالم و فاضل لوگوں کے لکھے ہوئے درج ہوتے ہیں  
قیمت سالانہ پیشگی پینے

## پیشہ اخبار

لاہور۔ یوم شنبہ ۲۴ فروری ۱۹۰۶ء

## سودیشی اور بانیکاٹ

معزز ہمعصران! میں نیشنل کالکٹ ایسی ایک تازہ اشاعت  
میں لکھتا ہوں کہ بنارس کا نگر میں کو ان ریزولیوشنوں پر  
مبارکباد نہیں دیا جاسکتی جو تقسیم بنگال و بانیکاٹ کی ثبت  
اس نے پاس کیے ہیں۔ اور پہلے کی مخالفت دوسرے کی  
تائید کرتے ہوئے انہیں باہر کر لازم و ملزوم گردانا  
جس کے بجائے خائیدہ کے چند در چند نقصان مند منصوبہ  
ہیں۔ ہمعصران! کو مخالفت تقسیم بنگال کے ریزولیوشن کو  
افضلی و معنوی کو ذوق خرابیوں سے محروم بنا دینا ہے کیونکہ  
نہ تو اس میں تقسیم بنگال کے کو اجنبی نقصان نہ کو رہے۔ نہ  
اس کے فقر و ملکی ترتیب درست کی جاسکتی ہے۔ ورنہ  
ازین عبارت کی بندش ہی بودی اور پس پس اور  
الفاظ پھرتے۔ اور ادا لے دے جس کے ہیں۔ پھر انتظام صوبہ  
کی کوئی دوسری مناسب صورت تجویز نہیں کی گئی بلکہ

کوئی ایسا بندوبست کرنے کی سفارش ہوتی ہے جو  
محنت و درستی انتظام کے موافق ہو۔ یہ ماننا کہ باہر سرحد  
تا تہہ بیڑی اور دوسرے لائق پیکروں نے ریزولیوشن کی  
تحریک دیکھ کر جو زبردستی و برہمنی سے چھین لی ہیں  
انہیں تجویز تقسیم کے خوب بنیے کھولے گئے ہیں اور تمام  
اعترافات و اسقام بوضاحت بیان ہوئے ہیں لیکن  
ہر شخص نے ان تقریریں دل کو پاس کرنا ہے۔ نہ ہر ایک نے  
والا اٹھنے پر سبکی کھلیف اٹھا سکتا ہے۔ خصوصاً ان بنگالیوں  
جن کی رائے پر اثر ڈالنا ترسیم و تبلیغ تقسیم کے لیے ضروری  
ہے۔ اگر باشندگان ہند کی کسب بڑی پوٹیکل مجلس کے خیالات  
درود ادا سے واقف ہونا بھی چاہیں گے تو وہ فیصدی  
حالتوں میں صرف اس کے ریزولیوشنوں کا مطالعہ کریں  
لہذا اشد ضروری تھا کہ یا تو ریزولیوشن میں صرف تقسیم  
بنگال کی بہت اظہار ناخوشی پر اکتفا ہوئی۔ یا بڑے بڑے  
اعتراف درج کیے جاتے۔ بصورت موجودہ اسے بڑھ کر  
کوئی اجنبی شخص اس سے زیادہ نہیں مان سکتا۔ کہ تجویز  
تقسیم بنگال میں غیر ہندو یعنی ہندو۔ اور ہندو اس کی  
محنت مخالفت کی۔ بلکہ سرکاری حکم کا نفاذ شروع ہونے  
کے بعد بھی بنگال کو منقسم نہیں سمجھا۔ حالانکہ کسی معاملہ  
کا محض غیر ہندو یعنی ہندو اس کی کافی وجہ خیال نہیں کیا  
جاسکتا کہ گورنمنٹ اس کے اجراء سے باز رہے۔ کیونکہ یہ وہ  
مراسم کے باندوں یا ضعیف الاعتقادوں۔ تنگ خیالوں کو  
بہت سی مفید باتیں بھی ناگوار گذرتی ہیں۔ اور قدامت  
پندہ اشخاص اپنی حالت میں ذرا بھی تبدیلی دیکھتی ہیں  
چلتے۔ لیکن حقیقی و مہربان گورنمنٹ کا فرض ہے کہ وہ انکی  
بیجا ناراضی کی۔ جو عموماً عارضی ہوتی ہے۔ مطلقاً پروا نہ  
کرے۔ اور مصالحت کو پوری وقعت سے رواج دی۔ ایک  
اجنبی صرف ریزولیوشن بڑھ کر خیال کر سکتا ہے کہ تقسیم  
کی مخالفت محض بنگالیوں کی ضعیف الاعتقاد ہی و رسم  
پرستی پر مبنی ہے۔ پھر رعایا کا کسی سرکاری تجویز کو کب  
عملدرآمد بھی "تعمیل شدہ" ماننے میں تامل کرنا صحیح  
نا فرامانی کی حد تک پہنچتا ہے۔ جس کے اظہار سے کانگریس  
احترام لازم تھا۔ ریزولیوشن کی موجودہ صورت کو  
اندیشہ ہے کہ اہل انگلستان کے دلوں میں بجائے رحم و  
پہر دہی پیدا کرنے کے خفقہ و بدگمانی نہ بڑھے۔ جسے  
بنگال اس کے بعد ہی دے ریزولیوشن میں "بانیکاٹ" کی  
موجودگی کا کلمہ کھلا اعتراف کیا گیا ہے۔ اور اسے برطانیہ  
کی عام رائے کو گورنمنٹ ہند کی کارروائی پر توجہ دلانے  
کا صرف ایک موثر و جائز ذریعہ قرار دیا گیا ہے۔ جو  
لوگ تقسیم بنگال کی مخالفت میں جنتیادار کے لئے پر مجبور  
ہوئے ہیں۔ بھلا اس سے بڑھ کر اپنی شوریدہ سرکشی و  
مخالفت سرکار کا کیا اظہار ہو گا۔ اس کے کہ جو شرف و حرکت  
کی حالت میں انسان کو کچھ آگے بڑھنا نہیں سوجھتا۔ اور  
ساری مصلحتیں نظر انداز ہو جاتی ہیں۔ بنگالی ڈیپلیٹوں  
نے اس پروردہ ریزولیوشنوں سے کانگریس کو بھی بدنام

لکھنا۔ ہندی اخبارات کس نہی سے اخبار نگاروں کے اس بیان کی  
توہین کرتے ہیں کہ ریزولیوشن کمیٹی کانگریس سودیشی  
تحریک کی تائید میں ایک ریزولیوشن بنا تا چاہتی تھی۔  
مگر بنگالی ڈیپلیٹوں نے اس کے مخالفت تقسیم بنگال کے  
دولت کیلئے جانے پر زور دیا اور ایسا جھگڑا ڈال کر مجوزہ  
ریزولیوشن مرتب نہ ہو سکا۔ بنگالی صحافت اس بیان کو  
غلط دے بنا دھونے کی سب سے بڑی دلیل پیش کرتے  
ہیں کہ کانگریس کے ریزولیوشن میں مخالفت تقسیم و تائید  
بانیکاٹ کے ریزولیوشن موجود ہیں۔ لیکن کیا انکی حکومت  
کانگریس کی شان کے خلاف نہیں؟ اور کیا ان کا حضور  
کانگریس کے شاندار مقام پر بدنامی کا داغ نہیں لگاتا۔  
ریزولیوشنوں کی عبارت خود زبان حال سے بیکار کر  
کہ رہی ہے کہ وہ صرف ناگوار ایکٹیشن پھیلانے اور خوشی  
تحریک اپنا مطلب پھیلانے والوں کی خاطر پاس ہوئی۔  
اور انکی ترتیب کو وقت مصالح ملکی و قومی اہل  
نظر انداز کر دیئے گئے۔ جس ریزولیوشن کو سودیشی تحریک  
کا سرمد بتایا جاتا ہے۔ اس میں سودیشی کا ذکر نہ کیا  
بلکہ بانیکاٹ کی علانیہ حمایت کی گئی ہے۔ جو مندرجہ اشعار  
و عاقبت اندیشی کے خلاف ہی کانگریس کو چاہیے تھا کہ  
"تقسیم بنگال" پر بالکل خوش نہ لیتی اور ایک مقامی سوال  
کو "اتر ملی مسئلہ" بناتے۔ اسے احترام کرتی۔ کیونکہ وہ مایا  
ہند کے تمام فرقوں کی قائم مقامی کا دعویٰ رکھتی ہے  
اور اس کا عملی ثبوت بھی وقتاً فوقتاً ہم پہنچاتی رہتی ہے۔  
پھر اسے مسلمانان مشرقی بنگال کے فیڈلک کا بھی خیال  
کرنا لازم تھا۔ بنگال بڑا حصہ تقسیم کے خوشنود و مطمئن  
ہو تا ہے۔ اور اس سے اپنی فلاح و ترقی کی امید لگا رہی  
یہ ماننا کہ مسلمانوں کی طرف سے اجلاس کانگریس میں  
ایسے قائم مقام موجود نہ تھے جو مخالفت تقسیم بنگال  
کی تائید کرتے اور بنگالیوں کے اعترافات کا ترکیبی  
جواب دیتے۔ نیز انکا کوئی ملک اگر بھی موجود نہیں  
ہے۔ جو کانگریس کو مسلمانوں کے خیالات سے آگاہ کر دیتا  
اور اس کو پوری توجہ سے زیر بحث لاتا۔ تاہم کانگریس  
صرف بنگالیوں کے ممبر نہیں۔ جو مخالفت تقسیم کو خوش  
میں اپنے سے گذر گئے ہیں۔ بلکہ اس میں دوسرے صوبوں  
کے معاملہ فہم اور روشن خیال مصلحت اندیش لوگ بھی  
شریک ہیں۔ جو بڑی سنجیدگی سے اس کی تحقیقات کر سکتے  
تھے۔ یہ کسی طرح کانگریس کی شان کے شایاں نہ تھا کہ  
ایک تازہ سوال پر یکطرفہ فیصلہ صادر کر دیا۔ اگرچہ  
کو وقت طلبہ تھی تو اسے بالکل صحیح قرار دینا اور  
تحریک کی اپنی پوری طاقت سے تائید و اعانت کرتی  
اس کی بجائے بانیکاٹ کے جائز قرار دینے میں سعی  
مقبول ہو کر ہمعصران! میں نیشنل کمیٹی پر ہی تسلطی  
کانگریس سے بی غلطی انشان مجلس کے صادر ہونے کا



بانا اور دو سو سو روپے کے ہونے سے بڑھ کر کہتے ہیں یہ نہ  
 کہیں گے کہ جس تحریک کو اصل مقصد پر اسے ملک کی ملی ترقی  
 صنعتی ہیروسی کا وسیلہ بنا کر پروردہ ڈالا جاتا تھا۔ ویرف  
 اگر بری مال کو ہند کے بازاروں سے خارج کر کے  
 کوشش پر مبنی ہے پھر اس اخراج کی غرض بھی کھول  
 دی گئی ہے کہ وہ انگلستان کی عام رائے کو گورنمنٹ ہند  
 کی کارروائی پر توجہ دلانے کے لئے کھینچا جائے۔  
 پھر اگر گورنمنٹ اس سے ناراض ہو تو بڑی حد تک  
 اسے سنبھال بھی جائے گی۔ اور انگلستان کے لوگ بھی  
 اسے اس نقصان و زوال صنعت پر برسر ہو گئے۔ کمپن  
 تو عجز و تارسی سے اہل انگلستان کو اپنی حالت زار پر  
 متوجہ کیا جاتا ہے اور دوسری جانب ان کی جیب کتر  
 کی جوڑ ہوئی ہے۔ یہ وہ کب اس دورانی پالیسی کو  
 اچھی نظر سے دیکھیں گے۔ بائیکاٹ سے اہل ہند کو ذرا  
 بھی واسطہ نہ رہنا چاہیے۔ کیونکہ یہ طولیت اختیار کر کے  
 ملکر ان قوم کی دلا زاری تک پہنچا ہے۔ جو رعایاے  
 ہند جیسی حاکم پرست قوم کا شیوہ نہیں۔

**میں سبیل مقامات** یہ دریافت کرنا موجب ملاحظہ  
 بنیاد کی صحت کہ دوران سال گذشتہ میں  
 میں سبیل مقامات کی صحت عموماً اچھی رہی اور  
 دراصل خون کے سوا جو کئی سال سے نمونہ قہر اٹھتی ہر  
 ماب پر خط سے اور کسی قسم کی وبا شدت سے نہیں پہنچو  
 پائی۔ یہ سب سببوں میں قریب قریب نہادہ دواور  
 کوستان میں نیپلیٹیاں بمبار امراض متعدی سے پاک تھیں  
 البتہ طاعون نے قسمت و ہلی پر ڈب ڈاٹھ صاف کیا۔  
 اور دہلی و امرتسر ڈوڈ ٹوڈ کے اکثر شہروں میں ہستی  
 بائیں لیں۔ گو خدا کا شکر ہے کہ امرتسر میں اس نے غرضاً  
 صورت اختیار نہ کی۔ ضلع جہلم شاہ پور میں اس کی  
 بھی شکایت ہوئی اور قسمت مٹان کے اکثر قبائیل اور  
 قریہ غازیخیاں میں بھی اس کے قدم گئے۔ مگر زیادہ نقصان  
 نہ پہنچا۔ ہزار صاحب لکھنٹ گورنر بہادر نے اپنے ریلوے  
 اسٹیشنوں پر فرمایا ہے کہ لاہور میں صابن ڈیٹھی کشن  
 نے آٹھ ادریفہ کے لئے جو کوششیں کی تھیں۔ انکو  
 رعایا نے پوری مدد نہیں دی۔ اور ڈیرہ غازیخاں  
 و بگڑہ میں ممبران میونسپلٹی نے دباو سے بہانہ  
 بہانہ کر لوگوں کو بد دل کیا۔ حالانکہ انہیں بڑی مہنتی  
 سے اس کے دفعیہ میں سامعی ہونا چاہیے تھا۔

بنا پان کی خریداری فیلیپائن اگرچہ افریقہ یا  
 کے قریب ہے بلکہ ان اقوام میں ملنا پانا یہ لکھن  
 کو بیچ جائیں تو اس سود سے کی بدولت نہ صرف ہر ملک

دورانی کا اثر چینی و ہندی چینی سمندر دلوں میں سر نہ اٹھا  
 سکیگا۔ مگر دیکھنا یہ ہے کہ باشندگان جزائر فیلیپائن ایک  
 جمہوری حکومت سے شاہی کے ماتحت آئیکو کہاں تک  
 منتظر قبول دیکھیں گے۔ جبکہ انہوں نے امریکن فتنہ ارکو  
 بھی بڑی مشکلوں سے تسلیم کیا تھا۔

**وسط ہند میں** یہ دریافت کرنا موجب مسرت ہو کہ  
 رشیم کی پیداوار گورنمنٹ ہی وسط ہند کو بعض معینہ  
 و فوٹوں کام کو بنانے میں بیکارے حجاب کا ساتھ دینا چاہی  
 ہے اور وہاں رشیم کی پیداوار استحکام بنیاد پر قائم کرنے  
 میں کوشش کر رہی ہے۔ چنانچہ ان دنوں صوبہ مذکور  
 کی لوکل گورنمنٹ نے جنگلات کے ایسے رقبہ جات دریافت  
 کر لئے اور ان سے کام لینے کے متعلق حکام صادر کیے  
 ہیں۔ جو رشیم کے کیردوں کی پرورش کے لئے موزوں  
 پائے جائیں۔ یہ اور تیشیل جنگلات کی معرفت جنگل رشیم  
 کی جو مقدار مل سکتی ہے۔ اس کی بھی تحقیقات کی جائے گی۔  
 اور جن درختوں کے پتے ان کیردوں کی پرورش کے لئے  
 درکار ہوتے ہیں ان کے لگانے میں بھی پوری مدد دی جائیگی  
 کہ جو عرصہ کے بعد کیردوں کی پرورش اور رشیم کی تیار  
 کے بہترین طریقوں کی بھی آزمائش ہوگی اور جاپانی  
 طریقے جنگل نگلو میں بکامیابی تمام حلد رآد ہو رہا ہے  
 حتی الامکان تیزی سے رائج کیے جائیں گے۔ کشمیر  
 اور بلیمہ و میسور کے بعد وسط ہند میں رشیم کی پیداوار  
 بہ خیل رجوع کیے جائے۔ اس امید نہ ہوتی ہے کہ جنوب  
 ہندوستان کی صنعت رشیم از سر نو فروغ حاصل کرے گی۔

**نامزدگی ممبران کونسل** قانونی کونسل پنجاب کی  
 ممبری کے لئے لکھنٹ ملک عمر حیات خاں صاحب توانہ  
 رئیس کارہ ضلع شاہ پور سردار پر تاب سنگھ صاحب  
 آبلو ولید رئیس جالندہ اور ٹہا کر جہاں چند صاحب پٹیہر  
 گوردھ سپور کی نامزدگی کا پیٹکا گورنمنٹ ہند سے منظور  
 ہونا سارے صوبہ میں منتظر طمانیت و مسرت دیکھا گیا  
 کیونکہ ہر سہ اصحاب مذکورہ الصدور اپنی اپنی جگہ پر  
 ذی وجاہت و ہر دلعزیز اور کارہائے رفاه عام میں  
 گرجوشی سے حصہ لینے والے ہیں مگر نامزدگی منجانباً رکارڈ  
 کا طریقہ اصولاً یکہ الیسا قابل اعتراض اور بیکار  
 کے ہی مانے نا قابل اعتماد ہے کہ اسے جلد کھلے انتخاب  
 سے بدل دینا چاہیے۔ تاکہ رعایا کو صوبہ کی مجلس وضع  
 آئین و قوانین میں اپنے مفاد قائم نہ ہونے کا موقع ملے  
 اور رد و شر خیال پر آزاد رائے اصحاب ترتیب قوانین  
 میں جو بی حد کے سلیس۔ نیشنل کا گریس کے اجلاس  
 ال میں بھی سنیں اس کی طرح صوبہ پنجاب میں نامزدگی

فیہ بلڈنے کے ریز و کیوش پاس ہوئے ہیں۔ مگر دیکھئے۔  
 رعایا کے پنجاب کی یہ تمنا میں کب تک بر آئیں!  
 حضور و الشریعے اور ان کی سلیسی لاٹو غلو بہادر  
 تعلقہ داران او وہ انما زہ جواب ایڈریس  
 تعلقہ جہان او وہ اپنے اختصار سادگی مناسبت اور تجربہ  
 خبری میں لاٹو مدوح کے کسی سابقہ جواب سے کھٹا ہوا  
 نہیں۔ اور ایڈریس ہند گمان کو بخوبی خوشنود و مطمئن  
 کرنے کی وجہ پر حادی کہا جاسکتا ہے۔ کیونکہ ہر کیلینی  
 نے تعلقہ داروں کو ان جاگیروں کا قائم مقام تسلیم فرمایا  
 ہے۔ خیر ہر ایک ملک کا استحکام بڑے درجہ تک مبنی ہوتا  
 ہے اور اپنے خرافیض کو اچھی طرح سمجھنے والا اور ملک کی  
 ترقی میں اطاعت کے ساتھ واجبی حصہ لینے والا خزانہ  
 انکا یہ غر جائزہ بجا یا ٹھہرایا ہے کہ انہوں نے اپنے حلقہ  
 کا ادب و اعتماد حاصل کیا ہے اور خود کو آبادی کی  
 روزانہ زندگی کا ایک موثر جزو بنایا ہے۔ نئی پود کے  
 لئے ہر کیلینی کا یہ اظہار توقع قابل غور ہے کہ وہ اپنے  
 بزمگوں کے تقوش قدم پر چلیں۔ اور موجودہ زمانے  
 کی خوشحالی انہماط میں ہمیشہ بدرجہ کی کہ دنیا کی کابی  
 عزم راسخ۔ محبت عالی و قابلیت ذاتی پر ہو خوف ہے۔  
 انہیں ہر کیلینی نے یہ دلخوش کن وعدہ کیا ہے کہ وہ ان  
 علاقہ کا دورہ کر کے تعلقہ داروں سے ان کی جاگیروں  
 پر ملاقات فرمائیں گے۔

**تحصیل موگہ میں** تحصیل موگہ ضلع فیروز پور سے  
 ایک نیا حکم ایک بے ضابطہ و قانونی حد  
 سے متجاوز کارروائی کی اطلاع  
 ملی ہے۔ جو ڈسٹرکٹ برڈوڈائی سکول کی خاطر مزاحمت  
 سے چندہ وصول کرنے کے متعلق بتائی جاتی ہے۔ عام طور  
 پر بھی خزانہ ملک کے لئے اس سے بڑھ کر کوئی کام موجب  
 اطمینان و مسرت نہیں ہو سکتی کہ زمیندار و کاشتکار  
 تعلیمی امور میں زیادہ دلچسپی لیں اور کسی سکول کے  
 قائم کرنے یا وسعت دینے کی خاطر سرگرمی و فراخ خوئی  
 سے چندہ دیں۔ مگر جو صورت تحصیل موگہ میں وصولی چندہ  
 کے متعلق اختیار کی گئی ہے وہ کسی طرح متحسن نہ ہو سکتی  
 نہیں کی جاسکتی کیونکہ تحصیلدار صاحب کا ایک پروانہ  
 دیکھنے سے جسکی نقل دفتر ناہ میں پہنچی ہے معلوم ہوتا ہے  
 کہ مزاحمت سے سکول کا چندہ بحال نہ آئی۔ یہی گناہ  
 کے ساتھ وصول کیا جا رہا ہے۔ اور اس کے نتیجے عام  
 پٹوار یوں کے نام تحصیلدار صاحب کا تاکید ہی حکم صادر  
 ہوا ہے کہ چندہ میں اصل رقم مال سال تمام پر ایک ہائے  
 فی روپیہ کے حساب کل لگان لیا جائے اور ہر داران  
 اس رقم کو ملایہ خریف سند کے ساتھ وصول کریں  
 اور جنہوں نے تعاون و فضل کر دیا ہے یا نہ وصول کر لیا ہے











اخبارات میں بھی جو چارہ تھا جس سے لوگ ایرانی گزشتہ  
کا منہ نہ بچھڑ گئے تھے۔ تاہم اس سے کہ بیدار مغز بدترین  
انگلستان اس بارہ میں مزید غلط فہمیاں پیدا نہ ہوں تو یہ  
چیدر آباد و کون کی شہید گذشتہ واقعہ ۴۰ ماہ رو ان  
شاہزادہ نمائش بلکہ چیدر آباد و کون کے باغ  
عامہ میں جس نمائش کا فہم تلخ تقریب پہل سال جہلی  
حضور نظام عمل میں آیا۔ وہ نہ صرف اپنی رونق و شان  
اور کارآمد مصلحتوں و سامان میں ریاست مذکور  
کی تمام سابقہ نمائشوں سے بڑھ ہی ہوئی رہیگی۔ بلکہ آریا  
و ترمین اور سہولت ناظرین کی بعض باتوں میں  
غالباً بڑے رس و بڑی نمائشوں سے بھی فوق لیجاسکی  
نہ اس میں نہ فقط مالک محروم نظام کی پیداوار  
اور قدرتی صنعت و حرفت کے تمام نمونے بڑی کوشش  
و تلاش سے ہم پہنچائے گئے ہیں۔ بلکہ نمائش دربارہ  
کی تقلید میں امر و اعزہ ریاست سے بھی بہت سی  
نادر و کمیاب اشیاء مستعار کر کے رکھی گئی ہیں جن سے  
کون کی پچھلی صنعتی عظمت کا پتہ چلنے کے علاوہ موجودہ  
کارگروں کو اپنے مہر میں پہلا سا کمال پیدا کرنے کی  
ترغیب ملتی ہے جس کے فوائد محتاج بیان نہیں اس  
وقت جبکہ ملک میں ایک سرے سے دوسرے سرے  
تک صنعتی بیداری کے آثار نمایاں ہو رہے ہیں۔ اور

بھی خزانہ ملک فروغ صنعت و حرفت کو باشندوں کی  
خوشحالی کا بہترین ذریعہ قرار دیکھتے ہیں۔ نظام گذشتہ  
اور رعایا کے وکن ایسی مفید و شاندار نمائش کے  
العقاد پر ضرور قابل تحسین و لائق مبارکباد کہی جائیگی  
مسن شاہ و نمارک کسی شخص کا ۸۸ برس کی بھی  
کی وقفاست طویل عمر پانے نصف  
زندگی میں ایک یورپین ملک کی فرمانروائی کا لطف  
اٹھائے۔ اپنے ایک بیٹے کو تخت یونان پر سرفراز  
ایک پوتے کو ملک ناروے کی حکومت پر ممتاز ہونے  
دیکھئے۔ اور ایک ایک بیٹی کو روس و انگلستان جیسی  
عظیم الشان سلطنتوں کی ملکہ بنوائے کے بعد دنیا کو چھوڑنا  
کسی طرح حسرت انگیز نہیں کہا جاسکتا۔ خصوصاً جبکہ  
اسے اپنی اولاد و خاندان کی آئندہ خوشحالی کے  
مستقبل بھی پر راہنمائی حاصل اور اس کا ملک خیم  
کے تنازعہات و خطرات سے پاک ہو۔ تاہم شاہ و نمارک  
والی ڈنمارک میں دنیا کا سب سے زیادہ معمر حکمران اور  
شہنشاہ روس و قیصر ہند جیسے شاہان و ذوی القدر  
کا ناما و خسرو ایمان ناروے و یونان کا دادا و پدر  
ہونے کی کچھ ایسی خصوصیتیں تھیں۔ اور شاہ موصوف  
نے بھی اپنی اس غیر معمولی شاندار حیثیت سے اپنی رعایا  
کو فائدہ پہنچانے کے علاوہ اسن عالم کی اتنی خدمت

یورپین ملک میں اس کی کیا جگہ۔ اور کئی درباروں  
میں ڈنمارک کا ساتھ دینے کو آمادہ ہوئے۔ انہوں  
انگلستان کا ممبران پارلیمنٹ انگلستان کے بدلیشن  
جنرل الیکشن کے نتائج میں سے زیادہ حیرت انگیز  
غالبہ رائے ہے جو لبرلوں کو قریباً ۶۰٪ امیدواروں  
کے انتخاب کے نصیب ہوا ہے اور جس نے نہ فقط ان کی  
گوشت کو سات سال آئندہ کے لیے پورا استقلال بخشا  
ہے۔ بلکہ انہیں دوسرے فریقوں کی منت کشی سے بھی  
آزاد کر دیا ہے۔ کیونکہ خاص ان کے ممبران کی تعداد نصف  
ہوئے سے زیادہ ہے۔ اور تمام پارٹین کی مجموعی طاقت  
سے بعد۔ ہم کے بڑھتی ہوئی ہے۔ جس لبرل جتنا غرور و ناز  
کریں کہ ہے۔ یہ کامیابی اتنی بڑی اور غیر معمولی ہے کہ  
جکی نظیر گذشتہ چوتھالی صدی کی پارلیمنٹری تاریخ میں  
نہ مل سکے گی۔ کیونکہ نیشنلسٹ اور لیبرائٹ اراکین کو شل  
کر کے لبرلوں کی جو میجرٹی پارلیمنٹ میں ۷۰٪ ہے اور  
پہنچی۔ وہ لارڈ سالبری و مسٹر گلڈسٹون کو اپنے زمانہ  
عروج میں بھی نصیب نہیں ہوئی  
مسٹر مارلے اور جدید وزیر ہند ٹیکل جان مارلے کی  
کفایت شعاری ذات سے رعایا کے ہندے اپنی نفع

# طلاد مارلے سین

دن کے اندر اندر طاقت کا دل بخش تیار سینوں طلاد اور ادویہ مقوی استعمال کر کے اگر احتیاب نہیں ہوئے تو اسکو منگوا کر آزماویں۔ خدا  
جانتا ہے کہ ہم نے اسکو بہت ہی مفید پایا۔ سستی کے دفعیے کے لیے اسکو بھرا اور طلاد نہ ہوگا اسکے ساتھ کوئی مقوی الی استعمال کیجاو تو بہت ہی  
ہے قیمت ۷ روپے فیشی مقوی و الی مندرجہ ذیل سو کوئی منگواو  
حببت باجی کرن او شدھ ۴۰ فریب ۴۰۔ ادویات کا مجموعہ ہے مقوی بہی مفرح ہے قیمت ۷ روپے  
حببت باجی کرن او شدھ ۴۰ مخصوص ان ادویوں کی سب سے جو سرعت و شاکلی ہیں جبران اعلا ۴۰ دور ہوتا ہیں قیمت ۲۰ گولی ایک پیہ (عطار  
کشتہ فولاد شنگرفی ہ مقوی ہے جگر کو قوت بخشنے خولج پیدا کرتا ہے۔ امراض منی کو دور کرتا ہے۔ قیمت ۷ روپے  
کشتہ ہضم مرغ۔ جو تمام سے ظہر میں از حد مقوی ہاد دفع جبران چالیس و عورت کو کھلاویں ہاد بارہ ہوو قیمت فنیولہ ۷  
کشتہ شنگرف۔ از حد مقوی ہاد ہر سر و یوں میں استعمال کرنے سے سارا افعال قوت پتی ہر قیمت ۷ روپے  
کشتہ سنکیا۔ سرد مزاجوں کو بڑھوں کیو سب سے قیمت ۷ روپے  
(دیکھو صفحہ ۱۳)

ٹھاکر دت شرما دید باکٹیش اچاکر او شہر بالیہ مالک و اشہر اخبار دیش اور پکارک و فمیل ڈاکٹر لاہور



نصف سطر موصوف کی لکھنے سے مراد ہے اور اس کے بعد  
ملکہ ان خیالات سے بھی مدد ملتی ہے جو صاحب موصوف  
نے منصف رت ہند قبول فرماتے کے بعد ظاہر فرما  
ہیں۔ چہ ڈھائی ہفتہ قبل کی تقریر آدھ روکتھ میں کی ہے  
یہ ٹیلیگراف گورنمنٹ پر غفلت کے علاوہ ضرورتوں کی  
جو الزام پڑے پڑے اور غفلتوں میں لگایا ہے اور اس پر ضروری  
کو سابق وزیر خزانہ کے مصدقہ اعداد حسابی سے پائیدہ ثبوت  
تک پہنچایا ہے۔ وہ اہل ہند کے لئے کسی طرح خالی ٹیک  
کے کم نہیں۔ کیونکہ ہندوستانی سالہا سال سے معتد  
ہیں کہ ریشتر ضروری اخراجات کا بار اٹھارے چھپر  
پر ایک دایسے لئے چکھ نہ کچھ ایزاد کیا ہے۔

جو کام بند کرنے کی ضرورت پیش آئی۔ اس اندیشہ کو  
اس لیے اور قوت ملتی ہے کہ بظاہر ڈویژن کے کام  
عارضی طور پر بند نہیں ہوتا۔ بلکہ اس کا عملہ بالکل  
برخاست کیا جا رہا ہے جس کے بعد ڈویژن کے کام  
درجہ تکمیل پہنچنے کی امید باقی رہتی ہے۔ جو صرف ۲۲ میل  
تک پہنچ گیا۔ مگر اس سے مجوزہ لائن کے حقیقی مقابلہ کسی  
طرح پورے نہیں ہوتے۔ دیکھیے!

حیدر آباد وکن اگوا ہی ملک شادار نمایش حیدر آباد  
کی رسم افتتاح کے تفصیلی حالات وصول نہیں ہوئے  
مگر صاحب ڈائرکٹر نمایش کے آخری اعلان سے پایا  
جاتا ہے کہ وکن کی پیداوار اور صنعت و قدرت کے  
کثیر المقدار مختلف الانواع نمونوں کے علاوہ ہندو  
مزارعین صنعت اور تجارت کو قیمتی معلومات بہم پہنچنے لگا  
رعایا کو اپنے ملک کے زرعی و صنعتی وسائل سے آگاہی  
حاصل ہونے کے فوائد عظیم متصور ہیں۔ مثلاً غلہ، کھجور  
وانبساط و اسباب راحت و آسائش میں بھی لیش  
مذکورہ بند کی دیگر نمایشوں سے فوق لے جانے لگی۔ کیونکہ  
گرین ریڈ کمپنی نامور مالک ریفر شمنٹ روم بھی جو حد  
نمایش میں ہوٹل کھولنے کی اجازت ملی ہے۔ مشہور نیو لفر  
کمپنی وپس کھٹیشور دکھارہی ہے۔ الپین ریلوے جو ۱۵-

و لچپ و شاندار تباہی جاتی ہے۔ وریاے رواں کا  
تماشا۔ پہتہ دار کھڑاؤں سے تختہ پر چلنے کی مشق بے اختیار  
منہاسنے والی قضا ویر کا مرقع۔ فوجی منائش سینا میٹر  
گراف۔ یعنی چلتی پھرتی حرکتیں کرتی ہوئی قد آدم تقسیم  
میں دربار دہلی کی سیر۔ نشانہ بازی کی گیلہ سی۔ اسٹیشن  
سرکس وغیرہ ایسے عجیب و لا دیز تما سے دماغ ہتھیلیا کیے  
گئے ہیں۔ کہ منائش کی سیر میں ہر طبقہ و خیال کے شخصوں کو  
خاص لطف آئیگا۔ اور لوکل اسپیشل ٹرینوں اور موٹر  
گاڑیوں کے ذریعہ سے دماغ تک پہنچنے میں بڑھی ہوئی  
رہنمائی۔

اخبار سٹیشن کلکتہ یہ دریافت کرنا موجب تمسک  
 اور گورنمنٹ ہند ہے کہ ہندوستان کے دینی  
 و با اثر ایگلو انڈین اخبارات مثل "ٹائمز آف انڈیا"،  
 "مراسیل"، "ایڈووکیٹ آف انڈیا" وغیرہ نے  
 بھی اخبار سٹیشن کلکتہ کے منجانب گورنمنٹ ہند  
 عتاب اور سرکاری خبروں سے محروم کیے جانے کو نظر  
 افسوس دیکھا ہے۔ اور گورنمنٹ کی جاہلانہ کارروائی  
 کو ایک دنیا مناسب قرار دیا ہے۔ جو کسی طرح ایک  
 شائستہ و زبردست حکومت کی شان کے شایاں نہیں  
 اخبار ٹائمز آف انڈیا نے اس ناگوار طرز عمل کی

لوئی شلمان ریلوے کے کام میں رکھا و  
معرز مقامی انیگوانڈین  
مجمعہ کے نامہ نگار پشاو  
کی تازہ تحریر کے یہ دریافت کر کے افوس ہوتا ہے کہ  
شمال مغربی سرحد پر جنگی مقاصد کے لیے جو ریلوے لائن بنام  
لوئی شلمان ریلوے تیار ہو رہی ہے اس کے ڈولین  
میں مقیم اہل ریوان کو مدد و کر دینے کا حکم دیکھا گیا ہے  
گیا ہے جس سے اندیشہ ہوتا ہے کہ مجوزہ لائن سے  
سرحدی قبائل کی وحشت و مخالفت رفع ہو جائیگا اور وطن  
و دنیا گیا تھا۔ وہ بخوبی صحیح نہیں نکلا اور غالباً کسی تبدیلی

الکچھ بھی فائدہ نہ ہو تو بقیہ دوائی بھی کھیت و اس کے لو

تتمانی فیہمت

ہمارا کاخانہ بفضل خدا قریباً نصف صدی عربی نوع انسان کی طبی خدمات کر رہے  
چنانچہ حسن خدمات امراضِ بائیہ کے صلہ میں گورنمنٹِ عالیہ نے شہداء میں اس  
کا رخصتہ کے ہیڈ اور بانی شیخ شیر الدین آنریری مجسٹریٹ اور میونسپل کونسل کو ایک  
طلائی گھڑی عطا کی تھی۔ کاخانہ نہاد کی مشہور عالم ادویات اپنی خوبی کی وجہ سے کسی  
تعریفِ سفارش کی محتاج نہیں ہیں۔ لیکن تاکہ خلقِ خدا بڑے وسیع پیمانہ پر ان مجرب  
ادویہ خطا ادویات مستفید ہو اور ہماری ادویات اپنی خوبی کی طرح اپنی کثیر  
فروخت میں بھی ملک بھر میں لاشانی ثابت ہوں۔ یہ اعلان کرتے ہیں  
کہ ہم کچھ عرصہ پہلے اپنی شہرہ آفاق ادویات ہائی قیمت پر فروخت  
کریں اگرچہ یہ بھی فائدہ نہ ہو تو بقیہ دوا کی بھی بیک قیمت واپس لیں۔ بنائیو اب اس بہتر  
ہم اپنی ادویات کو عمدہ اور تیرہ ہونیکا کیا دیکھتے ہیں (ادویات کی قیمت اصل  
درجہ ہے۔ کھالی قیمت پر روانہ کریں گے)

[illegible][illegible]

شیخ خیر الدین محمد بن دوازده ساله از ملاکشفخانه یونانی و دواکستری لایه بیرون روی واره



مخالفت میں ایک طویل و برباد دست مضمون بعنوان "بیکار" کی حکمت عملی شائع کر کے بتایا ہے کہ سرکاری خبریں ہند کرنے کی کارروائی درحقیقت بایکٹاٹ سے کسی طرح کم نہیں۔ اور سخت عمل حیرت و افسوس ہے کہ گورنمنٹ نے بایکٹاٹ کی شدید مخالفت کرنے کے باوجود اپنے معاملہ میں اسے رمارکوار پرہیز کی آزادی کا اس طرح گلا گونٹنے سے رعایا و گورنمنٹ کے مفاد و فوائد کو مضرت پہنچنی مستحضر ہے۔

**علیگڑھ کلج** **ٹرینیان علیگڑھ کلج** کے سالانہ جلسہ میں تار ترقی ۲۰۲۰ء جنوری گذشتہ میں جناب فوہ محسن الملک بہادر نے بحیثیت سکریٹری جو رپورٹ شائی و جملہ ماسیان تعلیم خصوصاً ہی خزانہ کلج کے لیے جوہر اعلیٰ ن دست کبی جائے گی اور منتظمین مدرسہ اعلیٰ خاصہ محترم و محسن قوم سکریٹری کی سامعہ جسے لائق شکر گذار قرار دینا چاہیے بدولت مسلمانوں جیسی غافل و نادار قوم نے ۱۹۰۰ء میں ۲۰۰۰ روپیہ کا چندہ اپنی تعلیم گاہ کے لیے منظور کیا اور ۱۳۰۰ روپیہ کے سوا جس کے غرض یہ وصول ہونے کی قوی امید بنائی جاتی ہے۔ سب اور اگر وہ اس کے علاوہ کلج کی معمولی آمدنی و خرچہ صرف ۱۰۰۰ روپیہ میں ۱۲۰۰۰ روپیہ رہا جس میں بالترتیب ۱۱۰۰ فیصد ہی کا قابل اعلیٰ ن اضافہ ہے۔ کلج و سکول بیکار

طلباء اور بورڈرز کی تعداد بھی بڑی تیز رفتار سے بڑھ رہی ہے۔ جو قوم میں تعلیمی ضرورت کا احساس نہ ہو تو ہی ہوتے جائے گی سرٹ ایگزٹریل سمجھنی پڑے گی۔ آج کل خدا کے فضل سے کلج و سکول میں کل ۵۰ طلباء رہتا ہے۔ ۶۵ سال گذشتہ اور انہیں ۶۵ بورڈرز رہتا ہے۔ ۵۲ ہیں۔ اکثر زیر تعمیر عمارت بھی مکمل ہو چکی ہیں اور کل ۱۳۰۰۰ روپیہ سال کے اندر تعمیر پر خرچ ہوا ہے۔

جنرل بیکش کے متعلق تار برقیوں کی ہر بار ہفتہ گذشتہ کے ساتھ ہی ختم ہو گئی ساری ایک اور مختصر تار کسی بھی کچھ بیکش کی نسبت آتا ہی ہے۔ تو اس سے کوئی دیکھی نہیں لگاتی۔ کیونکہ کلج ہفتہ کے وسط ہی میں البروں کی شاندار کثرت سے اس کے نتیجہ کا فیصلہ ہو چکا ہے۔

دوس میں بحالی امن و امان کی امید کو "سنور دلی دست" کا جواب مل رہا ہے۔ پر سوں ہی ایک جلیل القدر جنرل مقام طلغاس میں ہم کے گئے سے ہلاک ہوا۔

پنجاب میں گذشتہ تین سالوں کی آمدنی اکم ٹیکس کی اوسط (۱۱۶۹۹۹۲) روپیہ رہی۔ تخفیف سے پہلے (۱۸۱۸۱۸۱) روپیہ ایک سال میں وصول ہوئے تھے۔ مگر آمدنی (۹۲۱۲۲۱۸) رہا (۱۱۵۹۰۲۲) روپیہ سال باقی کی بیک

**اسی ب نورست لڑت پنجاب**  
(مورخہ ۲۵ جنوری ۱۹۲۰ء)

مٹر ٹی جے کینڈی ڈریٹل جج انبار نے ۱۲ یوم کی رعایتی اور ایک سال ۱۹۱۲ یوم کی فرو رخصت ۲۲ پرل ششہ کے حاصل کی۔ لالہ لالاج ایم اے اکثر جوڈیشل اسٹنٹ کشر لالہ عارضی طور پر ملتان کے ایڈیٹل جج مقرر کیے گئے۔ مٹر ایچ فایس اسٹنٹ کشر ڈوشیار پور سولج کوٹاٹ کو تبدیل ہو کر بجائے شیخ رکن الدین ایم اے تبدیل شدہ پنڈت ہی گھیس سب ڈویژن کے ایچارج مقرر ہوئے۔

لالہ رنگی لال ایم اے پروڈیشنری اکثر اسٹنٹ کشر مقرر ہوئے۔ اور ضلع کرنال میں بدوبت کا کام سنبھالنے کے لیے تعینات کیے گئے۔ کپتان ایف ڈبلیو شیملر مجسٹریٹ جھانسی بجائے میجر ایف آر بیکیس ۱۴ ممبر سکھ تبدیل شدہ کے انبار کے اسٹنٹ مجسٹریٹ جھانسی مقرر ہوئے۔ بیانی امرڈ سنگھ اکثر اسٹنٹ کشر۔ شکستہ راہ کی رخصت رعایتی حاصل کی۔ مٹر اے لطیف اسٹنٹ کشر رخصت کے واپس آکر اپنی اصلی

# چکرورتی کی طیشہ فائدہ کرنے والی دوائیاں

جو دس سال کی تحقیقات میں سب سے عمدہ ثابت ہوئی ہیں ہزاروں الفیون امتحان ہو چکیں کہ بی طمانہیں کرتیں بڑی بڑے ڈاکٹر و حکیم ان کی ہر نماشا شکر کے قابل ہو گئے۔ اور صرف انہیں کو آخری حکمی علاج "نشیبول" کرتے ہیں

|                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| چکرورتی طمانہ اسکو خیرہ قطری بان میں کھل کر کھائی ہوتی تو تپید ہوتی ہو کہ بڑا ہتی سے اور لگاتے ہیں تو تمام خوابیاں دور ہو جاتی ہیں ساری فائدہ دیکھنا ہے                                                                                              | دوسری دوا ہے ایک بوتلی کا سٹیک۔ اسکی چار۔ بوند تباہی میں رکھ کر کھائیے کیسا ہی سخت اور پڑا نامہ ہو چند روز میں بالکل جاتا رہتا ہے۔ یہ دوا جلندھار اور آتشاک کو بھی مفید ہے۔ ایک فقیر ہی لکھا ہے۔ قیمت صرف عس      |
| چکرورتی انجن ہستہ کھان کی بیماری ہو اسکو یہ حکمی آرام دیکھ جالہ پھولا سب۔ موتیا بند۔ دہند ضعف بھارت۔ رتوند۔ ڈھلکا۔ روہو۔ ناخونہ وغیرہ کچھ ہی کیون ہو۔ اسکو تیل میں لکڑا سو پر لگاؤ تو چند روز میں سب کچھ بہرہ پڑتا ہے کہنا شک تعریف کریں قیمت صرف عس | بوا سپر کا تیل۔ اس میں بھی یہ خوبی ہے کہ اسی کی چار قطرے کھائیے ہیں۔ اسی کو لگاتے ہیں۔ اسی کو استعمال سے خونی۔ بادی و دو قسم کی جڑ سے جالی رہتی ہے دوران جان بند ہوتا ہے۔ سے بلا تکلیف کرنے لگتے ہیں۔ قیمت صرف عس |

ہمارے کارخانہ میں جڑی بوٹیوں کے ست تیل کھار وغیرہ بھی نہایت تیار ہوتے ہیں جو برسوں تک نہیں بگڑتے ہر قسم کے کشتے اصلی معتبر و سستے صرف بوتلی کے زور سے پھونکی ہوئی بلا ضرر ایسے ملتے ہیں کسی دوسری جگہ نہیں ملکتے

اودھم مار کر دیرہ ہر ضیہ مرگی کی وائٹ شخص کو مفت دیو ہیں اور طلوعون خزانہ ہر لاکھ پر غریب آدمیوں کو صرف لاکھ لاکھ دیو ہیں کارہا اندیا کوٹ بن دیو ہیں

لے کا سٹہ۔ چکرورتی دواخانہ علی گڑھ







# مراسلہ

## چھوٹے خضائع کی بعض عدالتوں پر اس کے سر سے نظر

(از جناب بابوشیو دیوسرن صاحب کیل گوٹو گا لوزہ)

میں مناسب سمجھتا ہوں کہ اپنے مضمون کو مولوی محمد حیدر خان صاحب عارف صدیقی کے اشعار ذیل سے جڑا ہوں گے۔

ہے ایمان دیا نند او کی سرخس کے چمکے اپنی کتاب ہو سومہ

نوریتوں کا دار میں تحریر فرماتے ہیں شریخ کو دل سے

ہو تو ان کی لہریں تو حاکم کئی جو نہیں ہوتے ہیں بیکار کئی

ایسا رشوت کا سمجھتے ہیں حرام بر سفارش سے بناتے ہیں کام

یا طبیعت کی ہر قسم کی اس قدر بیٹھ جاتے باٹ اکل میں اگر

یا نکل گئے زبان سے ناگہاں اس سے بے خبر کو وہ سمجھیں شراب

عدل کو جانیں خستہ انعام اور ہمیں خوش پر اپنا مقام

ہیں یہ ظالم ترشی گرچہ نہیں ترشی ہے ان سے تو بتر کہیں

ترشی ایمان کھوتا ہے نہ مگر کے لو کہ سپٹ تو لیتا ہے ہر

مفت میں ایساں یہ کوئی میں مفت پر ان کی زبان جانے غصہ

اشعار بالا میں ایسی پتلی ہے جو ضرور ہر اہل مقدمہ

ان کیل کے تجربے میں آئی ہوگی ایسے نفس اکثر ہندوستانی

عدالتوں کے ہندوستانی تجویز میں ہی پائے جاتے ہیں چھوٹے

خضائع میں منتقل ہیں جہاں عدالت عالیہ جیف کر رش

نواب لٹٹ گورنر بہادر کی نظر کم پڑتی ہے بعض عدالتوں

نے یہ دیکھ کر اختیار کیا ہے کہ اپنے خوشامدیوں میں سے

چند شخصوں کو منتخب کر لیتی ہیں اور ان کو مقدمات کی

کمیشن مقرر کر دیتی ہیں۔ فریقین مقدمہ کو جو عموماً فلان

اور نہایت غریب ہوتے ہیں۔ طوعاً و کرہاً ایسی کمیشن

کے فرج و فیس کا تحمل ہونا پڑتا ہے۔ تاہم عدالت کی

کامل تحقیقات و جہان بین کرنا عدالت کا فرض ہے۔ اہل

کمیشن خاص صورتوں میں بشرط ضرورت مقرر کیا جاسکتا

ہے۔ اس شہادت کو قلمبند کرنے کے لئے جو عدالت پر

تحریر کی جاسکتی تھی کمیشن کسی حالت میں مقرر نہیں کیا جاتا

لیکن یہ خوشامد پھند عدالتیں تحریر شہادت کا کام بھی

اپنے کمیشن ہی سے لیتی ہیں۔ یہ خود اپنے عدالتیں اپنے اس

فرض منصبی کو جس کے ادا کرنے کے لئے ان کو محمول و خواہی

ہے۔ خود ادا نہیں کرتیں اور ان اہل مقدمہ سے تو کرٹ

فیس ادا کر چکے ہیں کمیشن فیس عدا وصول کرتی ہیں۔

ان عدالتوں نے انصاف کو عملاً تنہا کے انگریزی میں

نہایت جھگڑا کر دیا ہے۔ بسا اوقات ایسا ہوتا ہے کہ ای

عدالتوں کے خوشامدی کمیشن ہتھ رنگ لیتے ہیں۔ صحت

کی ایسی کارروائی سے پبلک کا بہت سارے بے جا صدمہ

ہوتا ہے۔ اکثر فیصلے بھی ایسی عدالتوں کے کمیشن کی ہوتے

کے مطابق ہوتے ہیں۔ اس طرح وہ فیصلہ جو عدالت کے

حصہ نہ کرنا چاہیے تھا۔ ایک نہایت کم وقعت اس کے

ہاتھوں میں آتا ہے۔ بعض عدالتوں میں ان کی

کمیشن مقرر کر دیئے جاتے ہیں اور اس عدالت ماتحت

کے فیصلے کو جو ذاتی سو یا تین سو روپیہ یا سو روپیہ یا سو روپیہ

ہے۔ بعض اوقات خوشامدی کمیشن ان کی رپورٹ پر منتج

کر دیتا ہے۔ اور چونکہ عدالت عالیہ جیف کو رش میں نگرانی

خاص صورتوں میں ہو سکتی ہے۔ اور نگرانی کرنے میں نابل

کو صرف کثیر برواشت کرنا پڑتا ہے۔ ایسا کمیشن فیصلہ ہٹو

ہوتا ہے۔ ایسی عدالتیں اپنے بچاؤ کی غرض سے فریقین مقدمہ

اور ان کے وکلاء کی رضامندی میں مثل میں تحریر کرتی ہیں۔ ان کے

تقرر کمیشن کے لیو فریقین کے اس کے وکلاء کی رضامندی کا لونا

درو سے عدالت ضروری نہیں۔ امر واقعہ میں دیکھا جاتے

تو یہ رضامندی بھی بیکار جاتے ہیں۔ وکلاء کو ایسی بات

دارا ضکی سے احتمال ہوتا ہے کہ کہیں موکل کا مقدمہ خراب

نہ ہو جائے۔ اور واقعی ایسی عدالتوں کی سرشت سے بات

داخل ہوتی ہے کہ وہ اپنے وکیل سے جو ایسا حکم نہ ملے

خفا ہو جاتی ہیں۔ اور وکیل کا تو یہ کہہ کر نہیں سکتیں۔ مگر

اس کے موکل کے مقدمات خراب کر دیتی ہیں۔

جب نظر فرماتے ہیں دیکھا جاتا ہے تو گورنمنٹ کا یہ

کامل رش و رش و خانیان کا شخص اپنے حصول مقصد کا کامل

واعلیٰ تعلیم کے مقابلہ کا امتحان پاس کرنے کے بعد

عدالت کی گڑھی پر چھٹنے کا مستحق ہو گا۔ نہایت کارآمد

شاست ہو تا ہے کہ ان اشخاص میں جنہوں نے

امتحان مقابلہ پاس کر لیا ہے۔ وہ نقص جو خود حسین

ہے۔ جو کہ جو بیٹ شایعہ و اعلیٰ تعلیم یافتہ ہونے کے

نہیں پایا جاتا ہے۔ یہی اسے اسے اسے اسے اسے اسے اسے اسے اسے

کے مطابق عمل کرتے ہیں۔ انصاف کا فرق اگر ہوتا ہے تو

ایسی عدالت میں ہوتا ہے جنہوں نے ایسا حکم رکھ کر حکام

کی رضامندی خوشامدی و بیجا تعلق کی وجہ سے عدالت کی گڑھی کو مار

کیا ہے۔ بہت سی عدالتیں ایسی ہیں گی جو اپنے گزشتہ

ایام میں شیخو ان یا ایڈ وکٹ یا سپرنٹنڈنٹ و غیر فارسی حکام

ہیں۔ یہ حکم کتنے کی عادی ہوتی ہیں۔ جیسا حکم خود وہاں

وہاں حکم لپکا ہائیوں پر جتنا چاہتے ہیں۔ اپنا اپنا

جس پر حکم جتنے کی خواہش ان کے سین میں موجزن ہوتی

ہے۔ ایسا حکم کے لئے بعض ان اشخاص میں سے ثروت

ستانی کے عادی ہوتے ہیں کہ ان کے خود تحائف و شیر اور

خیال کرتے ہیں۔ یہ لوگ عدالت کی گڑھی حاصل کر کے بھی

اپنی پرانی عادت نہیں چھوڑتے۔ جو رشوت نہیں لیتے

وہ نہایت ضرور ہوتے ہیں۔ یہ اپنا مقام عرش اعلیٰ پر چھتے

ہیں۔ اپنے اختیارات اور رنگ زیب سے کم نہیں خیال کرتے

ہیں۔ حکم جتنے ہیں جیسا حکم ملے۔ ظاہر کرتے ہیں۔

ناکردہ گناہ بھی خیر نفیوں کے نام نوش جاری کرتے ہیں

خوب سمجھتے ہیں۔ کتنی گنجائش ہوتی ہے۔ علاوہ کہتے ہیں کہ در

کا دروازہ منسوب و معہر شخص پر بند کر دیں۔ ہر شخص کو

نا جائز دیا دے۔ اپنا تمام بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔

## چیمبرلین کی کھانسی کی دوائی

زکام کھانسی۔ کروپ۔ کالی کھانسی۔ خراش حلق اور پھپھڑے اور سینہ کا تمام امراض

میں اس کی یقیناً صحت ہو جاتی ہے۔ کھانسی خراش اور ہر جلد اور یقیناً صحت بخشتی ہے۔

اس ملک میں بڑا اندیشہ ہے کہ اگر غراب زکام میں غفلت کی جائے تو جھٹ بخار ہو گیا

ہے۔ بہت پہنچتی ہے جس سے بہت جلد موت و قلع عین آتی ہے۔ پس کام شروع ہوتی

چیمبرلین کا کفن ریڈی پنا شروع کر دو اس طرح اس مرض کو روک لو۔ دوائی ہر

کوئی شے مضر نہیں ہے اور ہر بالغ اور شیر خواہ کو بلا مضرت خیال پائی جاسکتی ہے۔

اس سے جلد صحت ہوتی ہے۔



یہ دوا چھوٹی ہے

قیمت چھوٹی شیشی عدل بڑی شیشی

تمام دوائی فروخوں کے ہاں فروخت ہوتی ہے

چیمبرلین کی کھانسی کی دوائی

چیمبرلین کی ہفتہ بدھ منی اور قلع عین کی دوائی

چیمبرلین کی درودوں کی دوائی

چیمبرلین کی دوائیاں کا خانہ پنا خیر ار لا ہو سے بھی مل سکتی ہیں



ایسی عدالت کو مستحق ان کے جب عدالت چاہو گے  
 اس پر خفا ہوئی تو کیا عمدہ جواب دیا تھا کہ میں کوئی مفت  
 یا موم تو ہوں ہی نہیں۔ آپ مجھ سے خفا کیوں نہیں  
 کرتے ہیں۔ ایسی عدالتوں کی عادت ہوتی ہے کہ فریقین  
 مقدمہ کو کالی گھونچ دیتے ہیں۔ ہر روز ایسی عدالت میں  
 نیاسین و دھیدہ نہایت نظر آتا ہے کسی کسی گواہ سے ہاک  
 رگڑا دانی جاتی ہے کسی کسی صوبہ دار سے زبردستی ناکارہ  
 گناہ معافی منگو الی جاتی ہے۔ چونکہ ایسی عدالتیں اپنے زعم  
 فاسد میں یہ خیال کرتی ہیں کہ "مجھ کو دیگرے نسبت میں یقینی  
 بات ہے کہ بد مزاج ہوتی ہیں۔ اس بد مزاجی کا اثر صرف  
 اہل مقدمہ تک ہی محدود نہیں رہتا۔ بلکہ کورٹ انپیکٹر  
 و ناٹک کورٹ انپیکٹر بھی ایسی عدالتوں کی بد مزاجی کے  
 اثر سے مضمون نہیں رہتے۔ آج ریل ٹکٹ کلکٹر سے  
 جگڑا ہوا ہے تو کل ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ پر لیس سے  
 نہایت خفیف معاملات پر تنازعہ ہو گیا۔

جب ایسی عدالت کسی وکیل سے خفا ہوتی ہے  
 تو عجیب کیفیت ہوتی ہے۔ وکیل کا جب کچھ نہیں کر سکتی تو  
 دیا و ڈالنے کی غرض سے وکیل کے محترم پر ہی مقدمہ بنائیتھی  
 ہے۔ مسل میں جھوٹے پر بیارک وکیل متبصر کی نسبت لکھنے  
 شروع کر دیتی ہے۔ مقدمات عذر داری وغیرہ کو دوا غلط  
 کر دیتی ہے۔ اپیلیں کئی وکیل معتوب کے خلاف فیصلہ ہوتی  
 ہیں۔ معائنہ مثل کی درخواستوں کو بھی خلاف قانون  
 قرار دیکھو داخل دفتر کر دیا جاتا ہے۔ وکیل پر خفا ہو گیا  
 نزلہ اس طرح بیچارے کو کل پر پڑتا ہے۔ آہ سولہ  
 پیدا ہو گیا ہے کہ وکیل اکثر الگ تنہا جتے ہیں وکیل  
 خفا ہونے کے کیا معنی؟ اس کا جواب ہم دیتے ہیں۔ چونکہ  
 ایسی عدالت خود پسند ہوتی ہے اسکو یہ بھی گوارا نہیں  
 کہ کوئی شخص اس کی عدالت سے مقدمہ منتقل کر لے  
 کی درخواست دے۔ جو شخص ایسی درخواست دیتا ہے  
 اسکو ایسی خود پسند عدالت اپنا دشمن خیال کرنے لگتی  
 ہے۔ پھر اس عدالت کو یہ تشویش ہوتی ہے کہ وکیل  
 نے میرے خلاف مشورہ قانونی دیا۔ استاد لوگ ایک  
 آدمی پولیس کا آدمی۔ خود خادمی ٹٹو گئے ہی رہتے ہیں۔  
 جس وکیل سے ذمہ داری ہوئی۔ جب بٹکان میں جا کر رہا  
 کہ خلاف کیل آپ کے خلاف ہی۔ ایسی عدالت کا لڑن  
 کی کچھ ہی ہوتی ہے۔ بد اعمالی دے انصافی سے بیکے  
 پھرٹ ہی جاتی ہے۔ جب ٹسٹ سنی سنائی باتوں کا یقین  
 کرتی ہے اور وکیل کے خلاف بھی ہوتی ہے۔ یہ سب کچھ  
 کی نظری عادت جہٹ کر دیتی ہے کہ جہٹ کر وکیل میں پور  
 کہ کہ وکیل متبصر کا سرٹیفیکٹ چھینو ادھیگو۔

ایسی عدالت انسانیت کے پائیدار سے بھی گری ہوئی  
 ہوتی ہے۔ اہل شریف انسان رہے۔ جو اگر بد حقیقت  
 اپنا قصور اور اپنی نافرمانی اپنے سر منہ نہ ہو۔ لیکن  
 ایسی عدالت اپنے آپکو خدا کا جیٹا سمجھتا ہو۔

رعایا کو اپنا غلام سمجھتی ہے اور اپنا حق خیال کرتی ہے کہ اہل  
 مقدمہ وکیل و ایڈوکیٹس اس کے روبرو سجدہ کریں۔  
 ایسی عدالت میں چیف کورٹ کے فیصلوں کی بھی بے عزتی  
 ہوتی ہے۔ ہم سچ محبتیں پیش کرتے ہیں۔ مندرجہ  
 کی ایسی عدالت میں سچی پسند ہوتی ہے۔ ایسی عدالت  
 اپنے گم کا فضا بطہ الگ برستی ہے جس مقدمہ میں کہ قانون  
 راضی نامہ نہیں ہو سکتا۔ اس میں ہی دست بردار ہوئی  
 کر بوجہ اپنے ایسی عدالت صرف ثبوت ایمان دینا تیار  
 ہی نہیں۔ بلکہ انتہا ورجہ کی آرام طلبہ و کام چور بھی ہوتی  
 ہے۔ قانوناً عدالت کا فرض ہے کہ زیر دفعہ ۴۴۴۴۴۴۴۴  
 درو ان فریقین کے بیان خود قلمبند کرے۔ لیکن ایسی عدالت  
 یہ کام اپنے مسخو ان پر چھوڑ دیتی ہے۔ وکلاء و فریقین  
 کی بحث بھی باقاعدہ و باضابطہ ایسی عدالت سامعین  
 نہیں کرتی بلکہ مسخو ان کے فیصلہ لکھوا لیتی ہے۔ مذکورہ  
 میں شہادت ایسی عدالت خود نہیں لکھتی بلکہ اپنے تختہ  
 اہلک سے لکھوا لیتی ہے۔ وکلاء و فریقین کے مقدمات  
 میں بھی احکام ایسی عدالت کے قلم کے نہیں ہوتے بلکہ  
 کے قلم کے ہوتے ہیں۔ چٹھیاں انجام لڑ کر کی جو درخواستیں  
 گذر گئی ہیں اس پر کارروائی کل کی کل مسخو ان یا آؤر  
 ایڈوکیٹوں کے ہاتھ سے ہوتی ہے۔ ایکٹ ولی و بالغان  
 کے بچے جو درخواست گذر گئی ہے۔ اس میں بھی ایسی ہی  
 کارروائی ہوتی ہے۔ شہادت و بیانات سب ایڈوکیٹوں

اتح کے ہوتے ہیں۔ ایسی عدالت کے مقدمات میں بیچار  
 پیشیاں پڑتی ہیں اور وہ قانون اور سہولتیں ہیں۔ فریقین  
 کا بہت سا بیجا صرفہ گواہوں کے لئے اور بیرواں بیچار  
 ہیں ہوتا ہے۔ ایسی عدالتوں کو اپنے احکام کی نقول کے  
 دینے میں بھی تامل ہوتا ہے۔ اور جب نقل حکم طلب کیا  
 ہے۔ تو ایسی عدالت کو تشویش ہوتی ہے۔ اگر یا قانون  
 ہے کہ اخیر میں دستخط ظفر باب ہوتی ہے۔ تو ضرور ایسی عدالت  
 کی کروت کو دستخط پر کسی روز روشن ہوگی۔ اور ایسی عدالتیں  
 جو ہر طرح رشوت ستان عدالت سے بدتر ہیں۔ ضرور اپنے  
 کیفر کو ادا کر رہیں گی۔

### جوڈیشل افسران

روزانہ پچہ اخبار مورخہ ۶ جنوری ۱۹۳۵ء میں ایک مضمون  
 چھوٹے اضلاع کی بعض عدالتوں پر ایک سرسری نظر کے  
 عنوان سے شائع ہوا ہے جس میں راقم مضمون نے ان  
 الزامات و نقائص کی طرف توجہ دلائی ہے۔ جو ان کے  
 خیال کے بموجب ایسی عدالتوں میں پائے جاتے ہیں۔ اور  
 انکی دیا ننداری۔ انصاف پسندی۔ قابلیت و یاقوت و خیر  
 کی نسبت شبہ ظاہر کیا گیا ہے۔ جس پر غور کرنا ضروری ہوتا  
 ہے کہ ایسی عدالتوں میں اس قسم کے الزامات کا واقعی کوئی  
 پایا جاتا ہے۔ یا نہ ہے۔ چھوٹے اضلاع میں بعض خیال تو یہ بھی گئی ہے

### ماہوس علاج مریضوں کو

اطلاع  
 اگر آپ بہت سے بیمار اور بیمار مریضوں میں مبتلا رہیں  
 تو مجھ سے  
 میری مجوزہ تشخیص مریض کے فارم جو ہر شدہ بیمار  
 طلب کریں  
 آپ کو معلوم ہو جائیگا کہ آپ کامرض قابل علاج ہی یا  
 نہیں۔ علاج پڑیہ ہوگا تو کتنے دنوں میں اس  
 شوشہ میں شہر علاج کرونگا اور حق علاج  
 بعد از صحت لوگ  
 حکیم غلام محمد بن زبیر علیکما ایدیک  
 رسالہ خانہ صحت لاہور مورخہ ۱۰ اکتوبر ۱۹۳۵ء

### ناظرین اخبار کے مفید مطلب

راہ کر فرمائے بندہ جناب پر خدیو میر سنگ صاحب  
 تسلیم آپ کا تمیز کا کلمہ مفید ہے اپنے چند مریضوں  
 پر استعمال کیا۔ ضعف بھارت سرخی چشم پہولا  
 اور پانی جانے میں نہایت مفید اور زود اثر پایا  
 براہ نوازش ایک لڑکے کا سر سفید بنیو  
 دی لی رحمت فرمادیں  
 راقم تلمی رام انچارج شفا خانہ لکھنؤ گورنمنٹ  
 بہادر مقام سننی تال ۳۔ اکتوبر ۱۹۳۵ء  
 راقم عنایت فرمائے بندہ ۱۵ آداب میرے کمرے  
 ان صاحبان کو فائدہ ہوا جنکو ریاست کی طرف سے  
 دیا گیا تھا۔ براہ عنایت ۲ ٹولہ اور سرمدہ بذریعہ  
 دی لی بھیج دیں۔  
 راجہ رگوبر سنگھ صاحب دہلی ریاست  
 ۱۰ اکتوبر ۱۹۳۵ء



۱۶ معلوم ہوتا ہے کہ راقم مضمون نے اپنے ہی محو و تجربہ پر  
 اکتفا کر کے دیسی عدالتوں کی نسبت یہ رائے قائم کر لی  
 رہا بھی وہ دیگر اشخاص کے تجربہ و مشاہدہ سے کام  
 لیتے جنکی معلومات نہایت وسیع ہے تو امید و اتق ہے  
 وہ انہیں اپنی رائے تبدیل کرنی پڑتی۔ اگر وہ سب تک  
 روس کمیشن کی رپورٹ ملاحظہ کرنے کی تکلیف کو ارا  
 فرمائے تو انہیں اپنی غلطی کا پتہ لگ جاتا اور وہ فوراً  
 معلوم کر لیتے کہ قانونی قابلیت۔ زود فہمی۔ جزورسی۔  
 عرق ریزی وغیرہ امور میں ہماری دیسی بھائی جوڈیشل  
 قابلیت کے یورپین افسران کے ہم پلہ ہیں۔ بلکہ زیادہ  
 واقفیت۔ رسم و رواج ملکی میں وغیرہ نکات کے لحاظ سے  
 پرترجیح دیتے ہیں۔ ہاتھ کٹکن کو آرسی کیا ہے۔ دیسی  
 حجان ہائیکورٹ کو نظر انداز کر کے کسی بعد بھی واپسی  
 لیاقت قابلیت انکے فیصلحات سے ظاہر ہوتی ہے  
 خاص طور پر پنجاب میں بہتر سے دیسی جج و منصف وغیرہ  
 ایسے نظر آتے ہیں جنکو حکام و رعایا دونوں عزت کی  
 نگاہ سے دیکھتے ہیں اور سالانہ رپورٹوں میں ان کے  
 کاموں کی داد دیا جاتی ہے اگر ان دیسی عدالتوں میں قضا  
 لیم پائے جاتے ہیں جو مضمون زیر بحث میں درج ہیں  
 ان کو قوت کل جوڈیشل حدود پر یورپین یا یورپین  
 عطر آتے۔ اور ہر ایک دیسی کمیشن بھی دیسی عدالتوں  
 کی توسیع ملازمت یا ترقی منصب کی سفارش نہ کرتی۔

اسیے یہ وہ خیالات کا اگر کسی انکوائئرین اخیلہ میں  
 انہماک ہوتا تو اسکا مطلب سمجھ میں آسکتا تھا۔ مگر یہ  
 اخبار جیسے مغز پر و لغزیز پرچہ میں اسکا اشاعت یا اجرت  
 انگیزہ ہے۔ دیسی افسران کی لیاقت مسلمہ ہے اور جب ضرورت  
 پڑتی ہے تو کوڈکنٹ ان افسران کو ذمہ داری کے عہدہ  
 پر دیسی ریاستوں میں بھی تعینات کر دیتے ہیں۔  
 (۳) افسوس ہے کہ راقم مضمون نے سنجیدگی۔ متانت  
 و راست بازی سے کام نہیں لیا۔ اور علانیہ طور پر دیسی  
 افسران کو بے ایمان انسانیت سے گرے ہوئے  
 طرفدار سفارش پر عمل کرنے والے خوشگد پسند وغیرہ  
 خطابات دے دیے جس سے اندیشہ ہوتا ہے کہ  
 انہوں نے شائستگی کے درجہ میں تعلیم نہیں پائی یا کم  
 از کم اس تعلیم سے فائدہ نہیں اٹھایا۔  
 (۴) اب ہم فرد افراد ان الزامات کی طرف رجوع  
 ہوتے ہیں جو دیسی عدالتوں پر لگائے گئے ہیں۔  
 (الف) قدر کمیشن پر اعتراض ضلع گردگانہ و دیگر  
 وغیرہ میں زیادہ تر مقدمات۔ جہان خان و زمینداران  
 کی داد و مستند کی نسبت دائر ہوتے ہیں عموماً ایک بھی  
 کا حساب ہوتا ہے بیشتر مقدمات از قلم مفید ہوتے ہیں  
 اور بعض زبانی بین میں کی بنا پر ہوتے ہیں زیادتی خراج  
 کے سبب یا ہر کوئی فریقین و زمین کو انہوں سے زیادہ پیش  
 نہیں کر سکتے۔ ایسی حالت میں جج اس کے کسی مغیر شخص

کو چارہ عدالت کو نہیں رہتا۔ اگر اس شہادت کو کوٹتی  
 سمجھ کر مقدمہ یا اپیل خارج کر دیا جائے تو انصاف  
 کا خون ہوتا ہے۔ کوئی ایماندار جج کسی ایسے سرسری  
 طور پر مقدمہ خارج کرنے کی جرات نہ کرے گا۔ ہمارے  
 خیال میں جج کا حق یہی فرض نہیں ہے کہ ہر جج  
 پر فوراً مقدمہ کا فیصلہ کر دے اور اقسام ماہ پر تعداد  
 مقدمات کے نقشے میں خاطر خواہ ظاہر کر دے اور مقدمہ  
 کی تہ کو پہنچنے کی کوشش نہ کرے۔ ہندوستان ایسی  
 میں جہاں فیصدی ۱۰ آدمی بھی خواندہ اور اپنے حقوق  
 واقف نہیں صرف زبانی شہادت پر فیصلہ کر دینا خالی  
 خطر نہیں۔ کمیشن اکثر مقامی آدمی ہوتا ہے۔ غیر یقین  
 شہادت پیش کرنے میں سہولیت ہوتی ہے۔ خرچہ سے  
 بچتے ہیں مقامی لوگوں سے حقیقت معاملہ کی پوشیدہ  
 نہیں رہ سکتی۔ اس لئے اسکی تحقیقات سے عدالت کو  
 بہت مدد ملتی ہے راقم مضمون نے خود تقوید کمیشن کی  
 متعدد موقعوں پر اسے عالی ہے۔ پھر معلوم وہ کسوج  
 سے ایسا اعتراض دیسی عدالتوں پر کرتے ہیں۔  
 (۵) معلوم ہوتا ہے کہ نامہ نگار کسی عدالت کے سامنے  
 ہوئے ہیں یا کسی دیسی جوڈیشل افسر سے انکو مخالفت  
 ہے مگر اس حالت میں بہتر و پسندیدہ طریقہ یہ ہوتا کہ  
 خصوصیت کے ساتھ ایسے افسر کا نام ظاہر کیا جاتا

مندرجہ ذیل شہادت میں سے ایک  
 بی فرضی ثابت کرتے والے کو  
 پانچ سو روپے انعام  
 جناب حکیم حکیم صاحب ایک عدالت پر  
 پہنچی اور ایک ہاتھ میں پستول کی گولی  
 میں خوشی سے تھریر کر رہے تھے کہ ایک آدمی ان  
 مفید ہمارے حقیقت طلبہ کا کام کرتی  
 ہر دفعہ ہمیں حکم کر رہا گیا تھا۔ لیکن اب  
 تدریس ہے اور اسکا پکا شکر یہ ادا کرتا ہے  
 راقم (۱) پناہگ سرٹیفیکٹ  
 (۲) حکیم حکیم صاحب ایک عدالت پر  
 اکیر جہان و حقیقت نہایت متانت  
 ہو رہی ہے ہر راہ میرانی و دیگر  
 و دیگر جہاں نام ارسال فرمائیے۔ اپنے  
 بدینوں پر انکی دیگر ادویات کا جی استعمال  
 کرنا چاہتا ہوں۔ حشر سے ادویات ہی  
 فرمائیے اگرچہ آہ پر آہ جاری ہو اور درد دیر  
 اور اپنا تہ صاف اور خوشی و غریب فرمائیے

# جرمان کی لاشانی دوائی!

مشہور و معروف انگریزی ڈاکٹروں دیسی کمپن ہوتا تھا کہ ڈاکٹر  
 دیگر معزز صاحبان کے بعد جرمان کی لاشانی دوائی  
 واسطو اکیر حکیم صاحب نے جرمان کی لاشانی دوائی  
 کمزور اور بزم کے علاج سے یوں کھینچ کر دیکھا کہ وہ تمام  
 پچھلی ہوں صرف سات روز کا استعمال سے مرض جریان بالکل  
 تمام کمزور پل رنج ہوئی ہیں اس تہہ کسی ایک اندیشہ نہیں رہا۔ باوجود  
 نرادی کے قیمت بالکل حقوڑی رکھی گئی ہے قیمت ایک پیکٹ صرف  
 ایک سو روپے (۱۰ روپے)

## حق سٹ

ایک پیکٹ میں مرض کے لئے ایک سو روپے کا پیکٹ  
 سے زیادہ عرصہ موت و احوال میں پوری صحت و پیکٹ متواتر استعمال کرنے سے ہوگی  
 حکیم حکیم صاحب کو اس طرح مقام کو جہاں ان (شعبہ)

راقم حکیم صاحب نے مسابو و دیگر دوائی  
 (۳) کمزور تہہ تسلیم و عمل میں سے جو  
 پیکٹ جرمان کی لاشانی دوائی آپ کو پنے  
 طلب کی تھی۔ وہ بھی دوا مذکورہ جو صحت  
 مصروف و ایسا ہی ہے و ہمارے پیکٹ دیا  
 ہوں کہ براہ صحت ایک پیکٹ اور  
 رحمت فرمائیے  
 قلمی حکیم صاحب نے دیکھا کہ وہ دوائی  
 ایک متوسط ہوتی ہے  
 (۴) ہر ان کو تسلیم و عمل کے احسان کو  
 ماننا بھی ایک قسم کی شکر گزاری ہے  
 ایک یا دہی پیکٹ پیکٹ مانع جرمان  
 رسالت میں طلب کیا تھا جس میں پختہ کاری  
 حکموں کو صحت منظر کو پناہ اور مرض میں  
 کام ہو گیا ہے مگر انکو رکھ کر اسے ان کو  
 رکھ کر انکی ہر گز ادب و کمال نام کی  
 میں خدا بخش ان کے لئے ایک پیکٹ دیا  
 حکیم صاحب کو اپنا دل و دماغ شکی ال  
 کو نامہ مذکورہ سرسہ ضلع صدر



چارہ جوئی کجانی ملک بہت بد و سمان حاکم پر ایسے الزامات لگانے جگہ انصاف پسند طبایع کے نزدیک وہ کبھی مرتکب نہیں ہوتے سخت بے انصافی ہے ہمیں امید تھی کہ ایسے مبارک زمانہ میں جبکہ دینی اشیاء اس تعالٰیٰ جو ترقی کار و رافضیوں خیال لوگوں کے دلوں میں جاگزیں ہوتا جاتا ہے۔ دینی جوڈیشل افسروں کی اس طرح توہین کجائے اور انکو حقارت کی نظر سے دیکھا جائے اور ایسے فاسد خیالات انکی نسبت ظاہر کر کے بد ملک کو گھر جی میں ڈال دیا جائے۔

(ب) بکلا دگوانان کے ساتھ بدسلوکی اس تہذیب کے زمانہ میں جہاں عدالتوں کی کارروائی پر اس زور شور کے ساتھ نکتہ چینی کیجاتی ہے۔ کب ممکن ہے کہ عام طور پر عدالت کجیانب سے بدسلوکی عمل میں آئے اور کوئی نوٹ نہ لے دیکلاؤ کا فرقہ آزاد و مغز ہے۔ محدودے چند کے مواجنہوں نے روپیہ کمانے کی دھن میں جاڑ ناجائز طریقوں میں کوئی تمیز نہ رکھی ہو۔ کوئی شخص اس گروہ میں ایسا نظر نہیں آتا جو بدسلوکی پر خاموش ہوئے بھلا دینی عدالتوں کی تو کیا مجال ہے جو بدسلوکی کو روکا رکھیں جبکہ ایسی تبلیغ ہو کات یورپین عدالتوں سے قطع عین آئے پر بھی کوئی برداشت نہیں کرتا اور

وقتاً فوقتاً اخباروں میں انکی ریائیوں کا تذکرہ ہوتا رہتا ہے۔ بیچ و بار کا تعلق جوئی دامن کا ہے۔ جیسے دونوں کو پندیدہ طریق پر بنانا چاہیے۔ اور مگر کلا جیسے آزاد فرقہ کو بے خوف و بے لاگ ہونا چاہیے۔ اگر کسی عدالت میں ایسی خرابیاں فی الواقع وجود ہوں تو مقام فوس ہے کہ راقم مضمون نے اس سے پیشتر حکام کی توجہ اس طرف مبذول نہیں کرائی اور قومی ہمدردی کے انکو ایسی عدالت کا کچا چھٹا حکام چھینے کورٹ کے روبرو پیش کرنے کی حرکات نہ دلائی۔

**یادگار تشریف آوری وسیعہ بیک صاحبہ**  
 اجنوری شہید کے پیہ اخبار میں ایک پردہ نشین معتم کو بیٹہ کا مضمون چھپا ہے۔ انہوں نے تجویز قیام یادگار سے اتفاق کیا ہے جبکہ میں شکر یلدا کرتی ہوں۔ مگر انکو خیال ہے کہ زمانہ سکول علیگندھ کی مسلمان لڑکیوں کو وظائف دینے جانے سے پردہ نشین مستورات کو کچھ فائدہ نہیں پہنچا۔ اسکے متعلق میں یہ عرض کرتی ہوں کہ زمانہ سکول علیگندھ میں ان غریب پردہ نشین مسلمان لڑکیوں کو پردہ کے ساتھ تعلیم ملے گی جو دیگر سکولوں کا کام کریں۔ یعنی یہ مدرسہ صرف استانیوں کا ہو گا جو دیگر مختلف مقامات پر پردہ نشین لڑکیوں کو انکے

گھروں پر تعلیم دینی۔ تعلیم نسوان میں بڑی وقت یہ ہے کہ لائق استانیان نہیں ملتی ہیں چنانچہ اس سکول سے یہ وقت رنج ہو جائیگی۔ غریب عورتوں کے لیے ایک وجہ معاش پیدا ہو جائیگی۔ اور ماں باپ خوشام اپنی لڑکیوں کو مسلمان استانیوں سے تعلیم دلوائیں گے۔ استانیان جتنی زیادہ میسر آئیگی۔ اسی قدر تعلیم نسوان کو ترقی ہوگی امید ہے کہ اب میری معزز بہن کی سمجھ میں آگیا ہو گا۔ کہ اس تجویز سے کس طرح پردہ نشین عورتوں کو فائدہ پہنچے گا اور اب وہ تجویز قیام یادگار میں جو ہم فرماؤ ہم ثواب کے مصداق ہے بہت مدد دے گی بہتر ہو کہ میری لائق بہن مجھ سے خط و کتابت کریں اور اس کام میں میرا ہاتھ بٹاویں اور اپنے علاوہ اور ستور کو بھی اس کام کی امداد پر آمادہ کریں۔

میری تعلیم یافتہ بہنوں کو چاہیے کہ کوئی تجویز عورتوں کی بھلائی کی بغیر انکی امداد پوری نہیں ہو سکتی۔ اور جبکہ اس تجویز سے کسی کو مخالفت نہیں ہے۔ تو پھر عملی کارروائی شروع کر دینی چاہیے اور اپنی عقیدت مند اور احسانمندی کا عملی ثبوت دینا چاہیے۔ اگر تعلیم یافتہ مستورات بھی معاشرت نہ کریں تو غیر تعلیم یافتہ بہنوں کا کیا امید ہو سکتی ہے۔ یہ تعلیم یافتہ کا فرض ہے کہ انہیں اس تجویز کے فوائد بٹاویں اور ان سے اس طرح مدد لیں۔ (راقمہ مسٹر نیاز احمد راز میرٹھ خیرنگر وروانہ)

کارخانہ پیسہ اخبکار لاہور کے  
**ہفت تک عید کا رڈ**  
 روڑ زمین کی عظیم مساجد کا سلسلہ عید ہر روز نہیں آتی۔ اپنے دوستوں عزیزوں بزرگوں اور مہربانوں کو یہ عید کا رڈ منگو کر بطور تحفہ عین پیچھے اس سلسلہ میں مسلمانوں کی دنیا بہر کی مشہور مساجد کی صحیح تصاویر کی کئی رنگوں میں کارڈوں پر چھاپی گئی ہیں۔ اس سلسلہ میں میت اللہ شریف مسجد نبوی۔ مدینہ منورہ کو لیکر مساجد تنویر مصر بغداد۔ سنہ وستان وغیرہ ہیں۔ ہر مختلف مساجد کو کارڈ ابھی تیار ہوئے ہیں۔ آپ منگا کر دیکھیں گے تو پھر انکے اٹھیں گے۔

قیمت فی درجن ۱۲

**مسلمانو عظیمت خانو**  
 کتب ذیل کی قیمت آغواہ فروری تاک عایت مغرب کی گئی ریاض الصالحین ترجمہ محشی اردو کل مادہ شریف صبر میں عطا اور شہید غلامی بن نظیر نصف لعل بھائی کو عید اور نصف ثانی زیر طبع ہے قرآن مجید علی علم و بر حاشیہ کامل تفسیر و جہدی قیمت بجائے تلے کے اسے بشیل مشکوٰۃ شریف ترجمہ محشی اردو قیمت ۱۰ روپے ۸۰ عبدالاول عزیزی ہاک علیہ القرآن النہام لستہ

**کشمی شاہی** کے تفصیلات سارا آگے پورٹی قیمت حاصل کرنی ہو تو کتاب داغ دل کو مطالعہ کرو مگر آپ صاحب اولاد میں اشارہ اپنی شادی کرنے والے ہیں تو اس کتاب کا مطالعہ آجکے یوں از غنہ ہے نیز خانگی معاملات میں یہ کتاب ایک عمدہ ذخیرہ کام دہیگی۔ نور آزمائشی کارڈ بھیج دو قیمت معہ حصول ۱۰۰ اشٹا لکھ منشی علم دین خوشنویس کٹرہ قلم امرتسر طاب

**ٹک ٹوپیوں** ہر قسم کی عمدہ عمدہ اور فیشن ایل ٹک ٹوپیوں کا رخانہ پوریاں لاہور سے مل سکتی ہیں

**فونوگراف باجہ**  
 باخوش گلزار زمین ہر نہایت سری آواز جسکی آواز ۲۰۰ آدمی تک ایک جگہ سماعت کر سکتے ہیں تین عمدہ گانا بہری جوڑی مسلمان ضروری کیم جنوری تا کیم فروری ۱۹۰۷ قیمت صرف چھ روپے (دس روپے)

**ملا کا بے نظیر چھپیاں بیک**  
 خالص چاندی کی شام اور مضبوط طائے اور چوریاں وغیرہ بکاز کے بے قیمت رعایتی جس میں منادات نقشہ کا دیا ہوا ہے درخواست بھیج قیمت طلب کرو (دس روپے کا پتہ)

عمر دین دین کوئی سو پیر پیر کس کوئی ہمارا صلح سیالکوٹ







اختیار و محنت کر دیا۔ یہ سب باتیں اس کی حالت کے مطابق جانتی تھیں۔ اسی پر کفایت کیا جائے۔ یہ باتیں اس کی حالت کے مطابق تھیں۔ لیکن اور ازل بڑے مفید ہیں۔ ہر ایک جگہ پر ان کو خوب چھڑکنا چاہیے۔ اس بات کی بڑی احتیاط ہونی چاہیے کہ چوبیس کے ذریعے سے مکان میں طاعون سرایت نہ کر جائے۔ ان تجاویز کا عمل درآمد ان مقامات میں ہو سکتا ہے جہاں طاعون نے ابھی اپنے قدم پورے طویل نہیں ہوائے۔

محافظ تدبیر جو مرض طاعون کے انسداد کے لئے عمل میں آئی ہیں۔ انہیں سب سے زیادہ مفید اور موثر یہ ہے کہ طاعون زدہ مکان کو ایک خاص وقت تک خالی کیا جائے۔ دیہات کی حالت میں اس مرض کو مٹانے کے لئے کا زبردست ذریعہ صرف یہی ہے کہ تمام مکان کو بالکل خالی کر کے باہر چلا جانا چاہیے اور چوبیس کو بالکل تلافی کر دیا جائے۔ مگر یہ ضروری ہے کہ تمام مکانات کو خالی کر دینا چاہیے۔ اگر کچھ لوگ پیچھے رہ جائیں گے تو مرض پھر خود کر آئے گا۔

### دیگر تجاویز

اس شہادت کے رد سے جو دستیاب ہوئی ہے۔ ثابت رہا ہے کہ مرض طاعون کے انسداد کے لئے ریل

ٹرک اور جہازوں میں مسافروں کا ملاحظہ کرنا بھی مفید ہے۔ ان مسافروں کے صرف ملاحظہ کرنے سے کچھ فائدہ حاصل نہیں ہوتا۔ جو جہاز سے اتریں۔ مگر ہاں اس وقت فائدہ ہوتا ہے۔ جبکہ جہاز کے تمام چوبیس کو یا تو ہلاک کر دیا جائے یا ان کو زمین پر اترنے سے روک دیا جائے۔

بیماروں کی سکونت کے لئے ایک علیحدہ خیمہ گاہ ہر ایک محاسبہ شدہ جگہ کے واسطے ایک ضروری خیمہ ہے لیکن کسی ایسے شخص کو یہاں ٹھہرانا ضروری نہیں جو مرض طاعون میں گرفتار نہ ہو۔ مگر دوسری صورت میں مسافروں کا نام و پتہ تحریر کرنا اور پانچ دن تک زیر نگرانی رکھنا کافی ہے۔ تجربات سے ثابت ہوا ہے کہ ریل گاڑی میں کسی ایسے شخص کے مس کرنے سے جو طاعون میں مبتلا ہو۔ سرایت کا بڑا احتمال نہیں ہوتا۔ قید خانوں کے حالات سے یہ نتیجہ مترتب ہو چکا ہے کہ انسان میں طاعون کے انسداد کے لئے قرنطینہ ہی کافی ہے۔ لیکن اس کا کامل طور سے عمل درآمد ان لوگوں کی مجموعی طاقت سے ہو سکتا ہے جو باتفاق طاعون زدہ مقامات کے باشندوں کو اپنے گھروں میں داخل ہونے کی ممانعت کریں اور پستی سے باہر ان کی رہائش کا انتظام کریں ان تجاویز کا بخوبی عمل درآمد ہو سکتا ہے لیکن شہروں میں یہ تجاویز زیر عمل نہیں آسکتیں

اگرچہ بیماروں کو ہسپتال میں لیجا سنے سے انکو فائدہ پہنچتا ہے۔ لیکن لوگ اسکو پسند نہیں کرتے۔ اور ان بیماروں کے گرد نواح کی جگہ پاک و صاف ہو اور چوبیس سے بالکل متبرا ہو تو طاعون کی دوا داتوں میں اس تدبیر پر عمل کرنے کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ اس پر کوئی شک نہیں کہ انسداد طاعون کے لئے یہ تدبیر بڑی کارگر ہے۔ اگرچہ کسی جگہ طاعون کے زور پکڑ جانے سے اس تدبیر سے چنداں فائدہ نہیں ہوتا۔ لیکن جب کسی مبتلا طاعون مقام کے چند اشخاص اگر داخل ہو جائیں تو انکو فوراً پستی سے علیحدہ رکھنا چاہیے ان اشخاص کو بھی جو یو بانک طاعون میں مبتلا ہوں فوراً علیحدہ کر دینا چاہیے کیونکہ انکی بیماری متعدی ہوتی ایسے لوگوں کو علیحدہ رکھنا ممکنات سے بعید ہے جو یو بانک طاعون کی چھبوت سے بیمار ہو گئے ہوں اس تدبیر میں ہمیشہ اسی وقت فائدہ حاصل ہوتا ہے جب لوگ اپنی رضامندی سے اس پر عمل کریں۔ مگر جب جبر و تشدد سے کام لیا جائے تو فائدہ کی نسبت اٹنا نقصان ہوتا ہے۔ حضور گورنر جنرل یہ خیال فرماتے ہیں کہ ان تمام انسدادی تدابیر میں اسی وقت کامیابی نصیب ہو سکتی ہے جب عام لوگ بالاتفاق گورنمنٹ کا اس نظام میں ہاتھ بٹائیں۔ یورپ میں طاعون سی طرح سے موقوف ہوا تھا +

## روح انسان

یہ شریعت جو شخص جڑی بوٹیوں سے تیار کیا گیا ہے۔ نامردی جو بچہ پستی لا ولدی۔ کمزوری باہ دو باخ۔ ورد کر کا دشمن ہے۔ بالوں کی ہمیشہ یہ باریکتاب ہے۔ چہرہ کو رونق جلد و سرخ کر تلپے۔ پیر کو نو جوان اور نوجوان کو پلٹن بناتا ہے۔ قیمت فی شیشی ۷۰۰  
روح انسان جو جنس بقا عہد کم یا زیادہ دیر یا جلدی تکلیف سے دیر سے یا بالکل نہ آئے یا سفید بوردار پانی آتا ہو۔ لا ولدی ہو کر دبی۔ اولاد پیدا ہوتی ہو۔ پیرٹ یا پاؤں پر سوزش غرضیکہ عورتوں کی بیماری کی سڑا کی ہے۔ قیمت فی شیشی ۷۰۰  
خون جلد، ریشل جلد جلد کے نگاہ جاتا ہے۔ بالوں کو صلی یا رنگ دیتا ہے اور ریشم جیسے نرم رکھتا ہے۔ جلد پر داغ نہیں پڑتا۔ کئی ماہ تک کافی ہے قیمت ۷۰۰  
بال آڑا لے کا تیل نازک نازک جگہ کے بال ہی تکلیف و خارش و منٹ میں دور ہو جلد نرم سے نرم رہے۔ ۸۰۰  
گلاب و نہ۔ چہرہ سے بھڑا۔ ان چھائیاں۔ سیاہ داغ و کین و کرک و بصورت گذر سنا بنا دیتا ہے۔ قرعہ بوقی کا لوازمہ ہے۔ ۸۰۰  
چند معزز تر قدر داران۔ بکریور ہمارا جو صاحب کیف ہمارا صاحب فرید کوٹ ہمارا جو صاحب سرت و دل ہمارا جو باور و دل لال صاحب دیوانہ و بکریور صاحب کار صاحب۔ جناب ستر بار سن صاحب بکریور جناب کبیر صاحب بارہ بکریور صاحب بکریور صاحب بکریور

## ایک سوجی ہوئی ٹانگ۔ کیسے چھٹی ہو گئی



مسٹر ڈیوٹلٹ سن صاحب پاشنہ الورٹن الانکس لکھتے ہیں بہت بڑی سوجی ہوئی کہ میری ٹانگ بہت زیادہ سوج گئی تھی۔ جسے کہ میں جنیش بھی کر سکتا تھا اور اسکا درد ناقابل برداشت تھا۔ میں شفا خاں جاکر کچھ دن علاج کرایا اور سڑا کر مٹا بھی علاج کیا مگر مجھے فائدہ نہ ہوا۔ ایک دن ایک سستے مجھے صلاح دی ٹل صاحب اور سی انیل نام ہستمال کرو چنانچہ میں ایک ٹل خرید کر استعمال کیا چند ہی تب کی ٹلش سر تمام ورم جاتا رہا اور درد کا نام بھی نہ رہا۔ ٹل صاحب اور سی انیل نام کی ایک ٹل ہر ایک مگر زیدی دوا فروش سے ایک دو پیہ قیمت کو ملتی ہے۔

ٹل صاحب اور سی انیل نام کی ایک ٹل ایک دو پیہ قیمت کو تمام انگریزی دوا فروش اور



# ہندوستان میں زمین کی خرید و فروخت

## ہندوستان

تعلقداران اودھ کے ایڈریس کے جواب میں لارڈ مینٹون نے اس امر پر اظہارِ مسرت کیا کہ ان کے جہادِ مجد کو نہ دہائی اب تک ادب کے ساتھ یاد کرتے ہیں۔

بمبئی میں حال کے امتحان میٹرک کمیشن میں ۱۵ پار ۱۰ اہل و اور ۱۴ مسلمان لیڈیاں شریک تھیں۔

رنگون میں گذشتہ چند روز کے اندر چیمپاس کی پیت سی وارداتیں ہوئیں۔ جنگی روزانہ اوسطاً ۲۱ بجے دو شنبہ گذشتہ کو ۴۰ سے اوپر وارداتیں ہوئیں۔

مسٹر کرنل پیرس رڈیڈنٹ اودھ میجر ڈی لائبر آج کل کشمیر کی برقی ریلوے کے متعلق کلکتہ میں مقیم ہیں۔

بیان کیا جاتا ہے کہ متعدد سربراہان اور دیگر بنگالیوں کا ایک ڈیپویشن آئندہ ہفتہ کے اندر تقسیم بنگال کے خلاف کوشش کرنے کے لیے ولایت جلتے والے ہیں۔

لارڈ ویڈی منٹون بارک پور سے کلکتہ کو واپس تشریف لائے۔

لیڈی منٹون نے خاندان عورتوں کے سینٹ میز پر ہوم کا معائنہ کرتے گئیں۔

لٹریٹری انٹیٹیوٹ الد آباد کا سالانہ جلسہ اجنبی کو ہوا۔

رئیس نامی ایک یورپین کو شراب پی کر شارع عام پر گھوڑے کے جرم میں حبس محض ۱۵ سال کی عدالت سے ایک ہفتہ قید سخت کی سزا ہوئی۔

جسٹس ہل (الد آباد) اور جینی کے درمیان دھری ریلوے لائن ہو گئی ہے۔

یوٹائیٹ ایک شخص خرشا نامی نے اپنی بیوی کی ماں کے گھر چلے جانے پر ناراض ہو کر قتل کر ڈالا۔ ساس پر بھی حملہ کیا۔ جسکی حالت نازک ہے۔

گورنمنٹ ہند نے قاعدہ مقرر کر دیا ہے کہ عیاقی رخصت پر ہندوستان سے باہر جلتے والے افسروں کو یہی پیشگی تنخواہ مل سکتی ہے۔

راجپوتانہ وسط ہند اور صوبہات متحدہ میں بارہ سخت کیا ہے بیسویں کو تکلیف ہے۔ لوگ ایک مقام سے دوسرے مقام کو منتقل ہو رہے ہیں۔

۱۸۷۲ اور ۲۳ فروری کو آگرہ کلج کے پرانے طلباء کا جلسہ ہونا قرار پایا ہے۔

بنارس میں چاندیوں کا ایک گروہ جو چھوٹے رعایا کو سارا ہاتھ مہاسلہ اور مال سرودہ گرفتار ہوا۔ ڈسٹرکٹ پور کا پورے صوبہات متحدہ کے خزانچہ کو ایف کے بیوہ دس خرمن سے دیا ہے کہ انہیں

کے گورنمنٹ ہائی سکول کے ایک بچے کے طالب علم کی طرف سے اور متحدہ اور ایک سنکرت کے طالب علم کو متحدہ دیا جائے گا۔

سید ابو جعفر صاحب تعلقدار پور کی کوشش سے میڈیکل کالج لکھنؤ کے لیے انکی ریاست کو زمینداروں وغیرہ نے ۲ ہزار روپیہ دیا۔

ایڈیٹر مالک انڈین انجینئرنگ نے مسٹر پیرس کرنل ولسکی بیوی پر چوڑا دعویٰ کرنے کے معاوضہ میں پچاس ہزار روپیہ ہرجانہ کی مالش کے لیے اجازت کی درخواست ۲۵ جنوری کو رجسٹرار ڈیپوٹ کلکتہ کو حضور میں دی۔ اجازت منظور ہوئی۔

کلکتہ کے مشہور انگریزی اخبار سٹیشن میں نے ۷ جنوری کو لارڈ کرنل کا ایک نوٹ جو ضلع سہیل پور میں عدالت کی زبان کے متعلق متنازع کر دیا تھا چھپ کر یہ نوٹ سر اسر خفیہ تھا۔ اس پر ایڈیٹر اخبار کو رسے جواب طلب ہوا۔ گورنمنٹ ہند نے ایڈیٹر کے جواب کو ناقابلِ اطمینان قرار دیکر تمام گورنمنٹوں کو حکم دیدیا ہے کہ آئندہ اخبار مذکور کو سرکاری گزٹ۔ سرکلر۔ اشتہار وغیرہ جو اخبارات کو ہم پہنچائے جاتے ہیں ہرگز نہ دینے جاویں۔ اور یہ کہ اخبار مذکور کے قائم مقام یا نامہ نگار کو شکوہ و کلکتہ کے پیرس روم میں داخل نہ کیا جائے۔ نیز کوئی سرکاری اشتہار اخبار مذکور میں چھپنے کے لیے نہ بھیجا جائے۔

کونسل حضور روٹسیر نے ۲۷ جنوری کو قانون پاس ہوا کہ آئندہ مالک غیر کی شراب پر چھ روپے فی گیلن کے بجائے سات روپیہ فی گیلن محصول لیا جائے۔ اس سے خرمن یہ ہے کہ دیسی اور ولایتی شراب کا محصول قریباً یکساں ہوگا۔

فرینک سمنہ نامی ایک چابک سوار گھوڑ دوڑ ڈبروگڈھ میں مجھ گھوڑے کے گر پڑا۔ گھوڑے کی گردن وہیں ٹوٹ گئی۔ اور سمنہ دو گھنٹہ بعد مر گیا۔

لارڈ بشپ کلکتہ گذشتہ جمعہ کو بہار وغیرہ کو شہروں میں دورہ کرنے کے لیے روانہ ہو گئے۔ ۲۰ فروری کو کلکتہ میں واپس پہنچیں گے۔

حضور وائسرائے ۵ فروری کو سول لیڈی صاحبہ و اسٹاف کے بوقتِ استراحت روانہ ہو کر بائیک پر ایکٹا گیا۔ ورنہنگ۔ گڈ پور کا دورہ فرمایا۔ اور بعد ازاں ۷ فروری کو واپس کلکتہ میں تشریف فرما ہوں گے۔

ریلوے بورڈ نے منظور دی میڈی سے کہ ڈیپوٹ فیلڈ چوڑی پٹری کی ایڈیٹور کے لیے نئی ریلوے سٹیشن راجپوتانہ مالوہ ریلوے سے پورٹو کی سٹیشن تک جو گائیڈ لائن ڈھائی ریلوے پر داخل ہے بنایا جائے۔

ہمایلیش کی ٹکرائی بیسی گورنمنٹ کو ماتحت رہے گی۔

کاسٹنگ اور بریٹی کے درمیان ریلوے ٹرینوں کی آمد و رفت براستہ بمبئی شہر سے ہو گئی ہے اور اب بمبئی کے لکھنؤ کو دو لڑا

صوبہات متحدہ سے برے برے شہر مل میں راضہ جیپک خضرہ کی عام شکایت پھلور زیادہ چھوٹے ٹپکے ان امراض میں مبتلا ہو رہے ہیں۔

شہر لکھنؤ کی آریہ سلج کا بارہواں سالانہ جلسہ ۵ فروری کو منعقد ہوگا۔

ریلوے بورڈ نے منظور فرمایا کہ کانپور سے بریلی تک چوڑی پٹری کی ریل تیار کرنے کے لیے پانچ لاکھ روپے مانگے۔ میلہ الد آباد میں ادا دس کے دن ہندو تری کا اس قدر ہجوم ہوا کہ ۱۰ آدمی دب کر ہلاک اور ۱۸ زخمی ہوئے۔ لیکن ایک اخبار ظاہر کرتا ہے کہ ۶۰-۸۰ کے قریب سے اور ایک سو زخمی ہوئے۔

۳۱ جنوری کو حضور وائسرائے نے بمقام کلکتہ پال کے کرنل بہادر جنگ اور بیسی کے مسٹر مالاباری کو شکرت ملاقات بخشا۔

۱۹ مارچ کو الد آباد میں اسٹنٹ پرنٹنگ شاپوں کا ایک اور امتحان شروع ہوگا۔

شاہی سیاحت

سدراس تشریف لیجائے سے قبل دیر رائیل ٹینر کے یہ بات ذہن نشین تھی کہ ہندو گاہ نہایت خراب ہے اب وہ اباحت مطلوب ہے۔ باشندے غریب ہیں اور پیشہ کی حالت بھی ناگفتہ بہ ہے۔ لیکن جہاز ریانوں کے ہندو گاہ میں پہنچنے پر دیر رائیل ٹینر بہت متعجب ہوئے۔ کیونکہ یہاں مذکور گھارہ سے صرف چند گز کے فاصلہ پر جا کر ٹھہرا۔ حالانکہ بھیجی اور رنگون وغیرہ میں جہاز فاصلہ پر ٹھہرے ہیں۔ یہاں کاموسم بھی نہایت خوشگوار تھا۔ شایوں کا ایسٹیم تھا کہ دہلی اور امرتسر وغیرہ میں بھی نظر نہ آیا تھا۔ ویر کسلر لارڈ ویڈی میڈیٹل نے فاضل ہندو گاہ پر استقبال کیا۔ اسکے بعد میڈیٹل ایڈریس پیش ہوا۔ جسکو جواب میں ہندو گاہ ٹینر نے باخود گانہ سراس اور گورنر بہادر کا شکریہ ادا کیا۔ ۵ فروری کو دیر رائیل ریاست کو چین اور بدوگٹی کے ملاقات کی۔ ہندو ٹینر مہاراجہ جٹوانہ کو خضرہ میں بتلا ہوئی وجہ سے ملاقات نہ کر سکے۔ اس کے پرانی کارٹ کو شرف باریا بنیٹا گیا۔ شام کو ایسی ہیٹن زمینداران مدراس نے پتا ایڈریس پیش کیا۔ پرنٹنگ میں لارڈ اور ویڈی میڈیٹل کے ساتھ ہندو گاہ میں گونڈوں کا لڑج بھی حاضر کیا۔ شب کو خضرہ میں رہے۔

۵ فروری کو مدراس میں حضور وائسرائے کوٹریا مکمل انٹیٹیوٹ کی عمارت کا سنگ بنیاد دی۔ کہا جاتا ہے کہ شہر مدراس ویر صاحب اور گورنر وائسرائے نے پتہ چلایا ہے۔ موجودہ مسٹر جارج آر تھوٹنٹ نے ایڈریس پڑھا جس میں اس نے انٹیٹیوٹ کی حالات کا برکتی لکھا ہے۔ انٹیٹیوٹ شہر میں بیا دگا رجوٹی حضور وائسرائے کوٹریا



جرمنی میں اختلاف کا احتمال ہے۔

اسپاؤڈو نامی ایک بھٹی جس کے پانچ سال پہلے  
حضور ملک معظم پر خیر کیا تھا رہا ہو گیا۔

چین کی بحری محفل میں بہ نسبت ۱۹۰۲ء کے  
۵۰ لاکھ پونڈ کی بیشی ہوئی۔

جرمنی میں انگریزوں کے ساتھ عمدہ تعلقات  
نایم کر کے لئے جلیے ہو رہے ہیں۔

ہوتے جلتے ہیں۔ برطانیہ اور فرانس کے اتحاد کے توڑ پٹے

لی کوشش میں ناکامی ہوئی۔  
— اجڑی کو بچیم میں بادل ہوئے اور اکی شام کو

طوفانِ وعد و بارانِ آید۔ رختِ دھل کر صاف ہو گئے  
سڑکیں بھی پُر فضا نظر آتی ہیں۔

۹۰. لا لبه اده جری هیچ ایسکر ورت. ۹۱. لا کبه اده جری

پنجاب کے جھگڑات کی آمدنی گذشتہ سال ۱۱ لاکھ لے ترقی کرنے ۱۱ لاکھ تک پہنچ گئی ہے۔ اور خرچ صرف ۱۱ لاکھ ۱۱ ہزار کے بڑا۔ جس میں ۹ لاکھ اضافہ ہوا۔  
پنجاب میں ممالک کے درخت نصیب کرنے کو  
نوجوانوں میں کامیابی ہو رہی ہے۔

ایک سو چوبیس ہجڑوں کی گرفتاری کے صلہ میں محبِ طریقت  
انبارہ کی عدالت سے پولیس کو ۱۶ روپیہ جیلور انعام ملے۔

اور مجرموں کو ایک ۶-۷ اور ۱۱ ماہ کی سزا دی گئی۔  
پشاور ۱۹ ماہ سال کو کیڈر رکھی علیٰ قاعدے

وایں آ رہی تھی سدے کابل کو عبور کرتے ہوئے ایک  
انگریز افسر کا گھوڑا ایک حقیق گڑھے میں جا رہا۔ ایک شاہن

سپاہی افسر کو بچانے کی کوشش میں غرق ہو گیا۔ لاش کا  
سہو زپتہ نہیں۔

پنجاب گورنمنٹ نے مشہور فرمایا ہے کہ محکمہ کجاری کے تمام واروئے جو ملازم ہیں یا اس عہدہ سے پینشن لے چکے

ہیں۔ ایک اسلحہ کی تمام اہم مقتول اور احکام کے جنگی  
متعلق گورنمنٹ ہند کے عینہ سوم نمبر ۵۱۸ مورخہ ۷ مارچ

ہے۔ مستثنیٰ کیا جاتا ہے۔

پتہ داد کھان میں ہم جنوری سے لڑا کیوں مدد  
کھو لا گیا۔ اس میں ۵۰ سے زیادہ لڑا کیا مداخل ہو چکا ہے

سزا ایند مار سن با شتر بالند و ویدن فی الدیانہ  
جیل کامعا یئنه غراما - اور خوش ہوئے۔

لہذا نہ میرا ہے۔ دیوان ٹیکہ چند صاحب ٹوٹی کٹھنٹے

آپ کو ایسا پارسا دی جس میں تمام عہدہ داران  
شامل تھے حضور مدوح نے مقامی حکام اور روسا کے

ملا فانیس فرمائیں اور غیر وزیر پر کور و ان پر ہو۔  
 صاحب سب وزیر پر بند لے منظور فرمایا کہ مستقیم و نائب  
 مقرر کیا جائے گا۔

تقریب میں سے شہزادہ صاحبہ شامی ہوئے پر اٹھائے ہوئے  
خزایا۔ اور زمیندار ہر کی کہ اس انٹیٹی ٹیوٹ سے باشندگان  
دراس کو خوب فائدہ پہنچا۔ صاحب گورنر دراس نے باشندگان  
دراس کی طرف سے اس امر پر خوشی ظاہر کی۔ کہ ملکہ جومہ کی

پڑتے انکے مہمان ہیں۔ اور انکی یادگاری عمارت مکاشفہ  
رکھتے ہیں۔ اور یہ بھی فرمایا کہ حضور ملکہ آشیان لے کر

مجھے نہ دستان میں بختیت کو نہ زبرداس روایہ کیا تھا۔  
 حکمِ حرم کے یہ الفاظ، مالِ میرے کا نواں میں گونج رہے

یہ کہ "میرے ہندوستانی باشندگان کے ساتھ میرا دل در  
جہد رہ رہتا ہے"

۲۹۔ جو ری کو حضور ولی محمد یارست میسور میں لکھو

مکر دره ایست که در محل و پارچ و پیکور و پارچ و اجوت لایق  
در پارچ و اجوت لایق







سوڑ اور طریقہ...  
 اسی کے ہمارے مولوی ابو تراب صاحب کا لیکچر ہوا۔  
 آپ کے بعد لاہور کالی ریسن چیر جی اسٹنٹ ٹیڈٹر ٹریڈ یون نے  
 اپنے ایک خاص پنجابی نظم بندے مازم پڑھی۔ اس کے  
 بعد تقریر فرمائی۔ آپ کا بیان نہایت ہی طریقہ اور  
 دل خوش کن تھا۔

گو انیسار ۲۴ جنوری موسم کی حالت تبدیل ہو چکی  
 اور وزے خشکی کم ہو گئی۔ مگر اب تک ایک بوند بھی نہیں  
 پڑی۔ غلہ و موز بردہ گراں ہوتا جا رہا ہے۔ سادادی کڑیا  
 پر آٹھ ہزار روپے خرچ ہوئے ہیں۔ انتظام لیفٹ  
 کیا جا رہا ہے۔ جناب راسے بیاد رمنشی جگہ کٹور صاحب  
 حکمران داد کے اعلیٰ افسر ہیں۔ اس سبب کام اچھا چل رہا  
 ہے۔ جناب سری قاور شاہ صاحب عرصہ ڈیڑھ سال  
 سے ریاست حیدر آباد میں جہاں جناب محمد وح کی باگیر  
 سے تشریف لے گئے ہیں۔ مگر یہاں جو ان کی جاگہ پر ہے  
 اس پر حضور مبارک صاحب اپنے پرورشہ کی جاگہ کا قبضہ  
 ان کی اولاد کو دیکر لشکر گزایا کے لوگوں کو خوشنود و ہمنون  
 فرمائیں۔

حیدر آباد وکن۔۔۔ حضرت بنوکان عالی چمکندہ  
 میں تشریف فرما ہیں۔ بڑی شاہزادی صاحبہ کا

مزاج حکیم عبدالعزیز خاں صاحب طبیب خاص علی حضرت  
 کے علاج کے رو بہ صحت ہے۔ اس لیے علی حضرت کے  
 مراسم سالگرہ ادا کرنے کا حکم صادر فرمایا ہے۔  
 جہاں جہ دارالہمام بیاد و اس مبارک موقع پر جو  
 ہندی لہجہ والے تھے اور جن کا اس ساری مزاج شہزادہ  
 صاحبہ کی وجہ سے التوا رکھا گیا تھا۔ اب حسب حکم  
 علی حضرت ۲۹ تاریخ ذیقعد کو نہایت شان و آفتاب سے  
 لے جائیں گے۔ اس کی بڑی سرگرمی سے تیاریاں ہو چکی  
 ہیں۔ سنا جاتا ہے کہ دیگر افراد ہیں ایسا ہی کرنے والے ہیں۔  
 ذاب یاقوت جنگ بیاد ڈار کٹر۔۔۔ لٹائش کو  
 دلچسپ بنانے کے لیے سرنگن کو شش عمل میں لا رہے ہیں۔  
 اندرون منائش صحرکا باز اور ترکی تہود خانہ بھی تیار ہے  
 ہو رہی ہے۔ سڑن اس منائش کے افتتاح کو کرج کے  
 چند روز باقی ہیں۔

بہا ولی آگر۔ (مالوہ) ہزار کیلنسی صاحبہ کا پختہ  
 کے تیار ہے یہ مزوہ شکر و حضور و بیحد بہادر نے  
 رسالہ کا کر نل انجیف ہونا منظور فرمایا ہے۔ خوجی  
 رسالہ مقیم آگرہ کے مسلمانوں نے ایک جلسہ منعقد کیا۔  
 اور یہ پہلا موقع تھا کہ مسجد رسالہ میں بوقت نماز جمعہ  
 ایک بجے دن کے جناب کرنل ڈانس صاحب بہادر  
 کا نڈنگ آفیسر سہرا ہی گیارہ برٹش افسران تشریف

لا کر اس نشست گاہ میں جو قرینہ سے آراستہ تھی  
 اور محراب ہینڈ یوں دیپوں اور نفع بنوع کے رنگین  
 کپڑوں سے سجائے گئے تھے۔ وقت افروز ہوئے مسلمانان  
 رحمت و صدر و شہر آگرہ نے شامل ہو کر نماز جمعہ ادا کی  
 جس کو یورپین افسران نے نہایت دلچسپی و خوشی کی نگاہوں  
 سے دیکھا۔ تدار و نمازیوں کی اتنی زیادہ تھی کہ باوجود  
 وسیع ہونے کے مسجد اس کے لیے کافی نہ ہو سکی بلکہ باہر  
 تک غازی دیکھے گئے۔

اس کے بعد جناب رسالہ لٹریچر ماک غلام محمد خاں صاحب  
 بہادر نے برٹش افسران کو خطرو پان تعلیم کیا۔ دوسروں نے  
 جلد شکر کا دے دی تو واضح برقی اور اس کو شش میں جو  
 واسطے خیرات مقرر کیا گیا تھا اس کو افسروں نے اپنے دست  
 مبارک سے غریبوں کو خطا فرمایا۔ قریب ۱۰۰ مساکین کو  
 پیٹ بہر کر لہنا کیا گیا۔ پھر بوقت شام دوبارہ دربار  
 رحمت میں جلسہ منعقد کیا گیا۔ اور دوبارہ گیسٹوں کی اپنی جانب  
 شامیانہ واسطے نشست یورپین افسران نصیب کیا گیا۔  
 جس کے سامنے روشنی چراغان کا وسیع باغ بنایا گیا۔ تمام دربار  
 و جوانان رحمت و بہا ولی و معززین شہر کی عطر و پان سے تیار  
 کی گئی۔ روشنی و آتش باندی اعلیٰ درجہ کی آدھ جین ہو سگوائی  
 گئی تھی چوڑی گئی۔ دو گھنٹہ کے بعد یہ جلسہ برخواست ہوا۔  
 اس موقع پر رحمت کا جینڈا جہ بھی موجود تھا جو کہ عہد کی ہی  
 بجایا گیا۔

## یہ خضاب معمولی کی طرح تاتھ تو لگا یا جاتا ہے تعجب انگیز خضاب

خضاب ہو تو ایسا ہو عمدہ کا عمدہ۔ ارزاں کارزاں  
 نہ باندھنے کی حاجت نہ گہری دو گہری کی قیمت نہ نزلے کا  
 خطرہ نہ سوجی کا ڈر ہے۔ نہ جلد سیاہ ہو جائیکا اندیشہ نہ باول  
 کے سخت و کڑخت ہونے کا خدشہ ہے۔ لہذا اور لگا لیا جائے  
 میں نیارنگ۔ نیا ٹینگ۔ شباب کا عالم جوانی کی آرزو  
 بال سیفہ فوراً اصلی رنگ کی طرح سیاہ اور ملائم اور سیاہ  
 ایک ماہ تک قائم۔ یہ خضاب ہندی و روم کا جو پرشید  
 کر کے بصیرت عرقی تیار کیا ہے جسکی تصدیق میں نہانہ لگا  
 کر سبکدوں خطوط تشریف لاکر ملاحظہ فرما سکتی ہیں۔ قیمت  
 کمان جو عمدہ دمان کیونکہ کافی ہے۔ غیر۔ فرورد ۱۲

## بال ارانے کے ٹیل کا عجیب نسخہ

جس میں چونہ یا سرنال کی مطلق ملاوٹ نہیں۔ ہر ایک  
 شخص جو فیس معہ محمولہ ایک دھڑلے سے حاصل کر سکتا ہے۔  
 (نسخہ کا پتہ)  
 ایک حصہ آئینہ کا کاغذ

# Sunlight

## سن لائٹ

سن لائٹ صابون پکڑنے کے لئے سب سے عمدہ صابون نہیں ہے  
 بلکہ بدن صاف کرنے کے لئے بھی سب سے عمدہ ہے  
 اسکا جزا ہندوؤں کے لئے شہ۔ پرت۔ اور مسلمانوں کے لئے ہر طرح پاک ہے



# Soap







# شفاحانہ یونانی کیو اسکیم کا حکم کی ضرورت

ایک نسخہ تفصیل تجربہ کار حکیم کی ضرورت ہے۔ جانچی نگرانی میں نالی رکبات کو تیار کر کے اور طبی مضامین کو دیکھ بہال کر کے ضرورت قائم مقامی کی خواہ مشق ماہوار ملے گی۔ پہلا حکیم چار ماہ کی ضرورت پر جاتا ہو اگر واپس آیا تو مستقل سامی کی تک ماہوار ہے

## ایک پیشہ سٹنٹ سرجن کی ضرورت

ایک ایسے لائق انگریزی خوان کی ضرورت ہے جو کیمسٹری کی اصطلاحات و آلات سے بخوبی واقف ہو۔ اسکو آلات برقی سے کام لینا اور رسالجات انگریزی لیزر کو غیر کا سلیس استعمال میں جہد کرنا ہوگا۔ چونکہ حاجت کے لیے مجھے ایساں ریاست باطل طلب فرمایا کرتے ہیں اسلئے میری غیر حاضری ادہ برقی آلات کا انچارج ہوگا۔ تنخواہ لاف سے ضحہ روپیہ ماہوار حسب بیانت و تجربہ

## ایک شاعر کی ضرورت ہے

ایک شاعر کی ضرورت ہے جو انگریزی خوان ہو اور ہمارے خیالات کو مطابقت بخاریات کی اور شہر و نظریں ہمارے اشتہارات بنا سکے۔ اگر ہمارے دفتر میں کام کر گیا تو تنخواہ بیس روپیہ الٹا پیشہ اگر پر ہٹھکر کہے گا تو صحت ماہوار۔ تمام در خواہتیں معذرتوں اسناد بنام

ذہن الحکماء حکیم غلام نبی ایڈیٹر سالہ جہان صنعت لاہور

# جھوٹے بر خد کی لغت

بعض امراض ایسی ہوتی ہیں کہ انکا ہم لیتے ہی دل کا پٹا ہے جنہوں نے اس ناہنجار مرض کے مریضوں کے ساتھ کسی دو چار باتیں کی ہوں جو اس گھن کی طرح کھا جانے والی مرض میں مبتلا ہونے ہیں کہ جنہوں نے زندہ در گوراندہ سے کھو کھلے تمام طاقت کھوئے ہوئے۔ زندگی سے بیزار قسمت کو روستے ہوئے مریضوں کو دیکھا ہے وہ فوراً کہہ دینگے کہ۔

## خدا یا جسے بیان کیونہ ہو

ممکن ہے کہ پہلے پہل کوئی نمایاں نقص ظاہر نہ ہو مگر یاد رکھو کہ تھوڑے عرصہ بعد ہی بعض بالکل نیا ہو جاوے گا۔ جس بیان کا دوسرا کوئی حال ہی کا گھر نہیں ہے جس اشتہار کو دیکھو بھی لکھا ہوتا ہے کہ دن کے اندر اندر جس بیان دور ہمالی ہے۔ مگر آپ اسکو سچ جانیں کہ دن چھوڑا کھٹے ہفتہ میں بھی بعض ان میں جو بیان کو دور نہیں کر سکتیں۔ جس بیان کا علاج تجربہ کار وید حکیم کے بغیر کوئی نہیں کر سکتا۔ ہماری ودائی جس بیان معمولی حالتوں میں دن و رات سخت حالتوں میں ادن کے اندر اندر جس بیان کا عارضہ دور کر دیتی ہے۔ علاوہ اس طاقت بلی آجاتی ہے۔ قوت باہ بہت ہی بڑی ہے۔ عت کا عارضہ جاننا رہتا ہے قیمت ۴۸ گولیاں دے ۴۸ روپے ہے نمونہ کی چار گولیاں ۲۴ روپے دے کجا وینگے۔ تاکہ اگر شہابی حکماء سے بظنی ہو چکی ہو تو آپ نمونہ منگو کر یقین کر لیں۔

ٹھیکر دت شرما وید ایڈیٹر اخبار دیش بھارٹ کی فیکٹری لاہور

موجودہ ایک تازہ شہادت دست بند و دار  
جناب حکیم صاحب اسام کے لکھنے پر کوئیے جو روغن ملا  
دیو و درافندہ امری آپ منگوایا تھا اس نے جبکہ  
بیت کا یہ کیا اور میں ایک نالہ دل سے مشکور ہوں شہاد  
آپ کے اور ایذا حکیم ہیں۔ ورنہ عام حکیم ہوا کہ بازا  
وفا باز ہوتے ہیں کہ سخت برکت علی صاحب کو ہوا (والہ)  
جبویہ عجاز عجوبہ ۲۴ گولی ۱۰۰ روپے گولی ۱۰۰  
روغن ملاقی شیشی غیم  
حکیم نیاز احمد صدیقی نمونہ کی گولیاں براہ کراؤ

## ایک پیہ کا مال مفت

رسالہ عجائب غرائب یعنی جادو کا ہیڈ بار وید حکیم  
تیار ہے جس میں تماش کی بہت عمدہ کھیلیں مضمون کرنے  
والے شعبہ سے مختلف پیشوں کے متعلق ترکیبیں درجیدہ  
چیدہ لطائف درج ہیں۔ مختصر دریا کو کونہ میں بند کیا ہو  
نست صرف ہوگی۔ در خواہستیں فرماری ۱۵ روپیہ شائع  
کے حکم و عمل ہوگی۔ انکی ضرورت میں سالانہ کے ساتھ ہی جادو کا  
یقینی و سرچھ کرکٹ کی ودائی قیمتی عمر مفت نمونہ کی گولیاں  
پر رعایت دے گی۔  
امانت شہر جعفر ویل پور ضلع گورداس پور پنجاب



یہ ہے جہاں ال کہین میں بڑا کلاوہ فیض ہے  
دوم، شغل، پیکر  
ال کہین جہاں فیضی ایضاً ال کہین

اوسط فیصد و غیر  
 میں میں بالفیدرجن عیسا مشقی ورج اول  
 اوسط فیصد و غیر  
 میں میں بالفیدرجن عیسا مشقی ورج اول  
 اوسط فیصد و غیر  
 میں میں بالفیدرجن عیسا مشقی ورج اول

فصلی کمر  
دکن مع پانچ پر کلس درجہ اول غیٹ پیر درجہ دوم  
پانچ ایک گارو درجہ اول پنجوڑہ ایضاً درجہ  
دوم لیمپ درستانہ دکن کی درجہ اول پنجوڑہ  
درجہ دوم لیمپ درستانہ گلوز پنجوڑہ درجہ  
سکریک فعدہ درجہ دوم

بال بیج سائز تکمیل بیٹھ رفیدہ و صبر  
بیٹھ رفیدہ و صبر دیگر شیائے انسان متعلقہ کیل  
شہرہ شہرہ اگر یہی خبر است ملا خطہ ہو لفظ  
یا ویشو پے ایل ریلے سچیش کا نام اور  
ماخویر نہاد ہیں

ہندوستان کے پیرائے ہند کا گویا ایک رکن ہے جس کی سرحدیں لکھنؤ

سید رحمت علی شاہ صاحب مورخہ ۲۲ دسمبر ۱۹۰۵ء  
لوہار کے ایک پیشی کے حیرت انگیز قصبات کی نسبت  
یوں تحریر فرماتے ہیں کہ آپ کا ایک سیشی قصبات  
نہایت عمدہ ہے۔ ایک سیشی اور مرتبت فرماؤں گی۔  
مجھ کو بہت پسند ہے زیادہ جملہ انہی اور کارخانہ  
کی فہرست بھی روانہ کرنا فقط

یہ صرف ایک شیشی کا حکم ہے  
 تحقیق ہے جو ہمارا نام میں سفید بالوں کو بالکل تھوڑی  
 سیاہ رنگ دیتا ہے اور رنگ بھی نچرے۔ مہینہ بندہ  
 دن کے بعد لگانے کی ضرورت ہوتی ہے۔ معمولی تیل  
 کی طرح سفید بالوں کو لگایا جاتا ہے۔ بالوں کو ملائم  
 چمکدار بناتا ہے۔ جلد پر رواج دھیمہ قائم نہیں رہتا۔  
 ایک شیشی ہر تون چلی جاتی ہے۔ قیمت بہت کم  
 یعنی فی شیشی ایک روپیہ (۱۰ روپیہ)

اگر یہ خضاب ایک مہینہ کمانہ ہو  
تو ہم کو کئی قیمت والیں کر کے غلامہ سے پرکھو  
دیکھو کیا میں سے کچھ سیاہ رنگ دیکھو اور وہ بھی  
بہتر ہو یہ خضاب اپنی نظیر آپ ہے +

الحمد لله الذي هدانا لهذا  
 ما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله

ترکال ورشی آئینہ

مہربان صوابیادار ہوا اور ایک ایک لہلہ کر کے  
حکم فرماؤ۔ تہوڑی قیمت میں ماضی حال اور مستقبل کی حقیقت  
جانو گیو سکو اس سے بہتر کوئی دوسری تدبیر نہیں ہو سکتی  
سابقہ کے رشتی و ماضی ماضی حال اور مستقبل کی حقیقت دریافت  
کرنے کو طریقہ کیا دیکھتے تھے وہ ایک مہاتما کی عنایت سے  
کے سبب پتہ لگے ہیں اور اس دنیا میں اس سے غرض عام  
نایدہ اٹھائیے۔ اس غرض سے ظہور لایا ہو کر فلاں  
شخص کیا کرتا ہو اسکی حالت کس طرح کی ہو فلاں کام ہو گیا  
نہیں فلاں بات کا نتیجہ کیا نکلیگا۔ دلشیر و دلشیر ہاتھ

لی جگہوں پر مگنوں دوستوں اور رشتہ داروں و  
 اہل اشیاء غیر کی حقیقت دریافت کرنے میں دیگر  
 ایوانات کے حل کرنے میں یہ آئینہ از حد مفید ہے  
 ایک دفعہ خراب کرنے کے بعد دوبارہ خرید کرنے کی  
 ضرورت نہیں اشیاء کی بحفاظت محفوظ رکھا جاوے۔  
 علماء و شریفیٹ علماء و فضلاء کی طرف سے میں  
 مت صرف نماز پر یہ محمولہ ایک مہینہ کی کتاب  
 اہل بیت علیہم السلام کی رسالت انجیل الہا و پانچ  
 جوڑا سا وہ کلچ کا ہے۔

اکبر نے آئینہ مذکور بعد پسند فرمایا کہ  
 آئینہ ملنے سے ۲۴ گنٹہ کے اندر واپس کر نیے  
 ملنے کے بعد واپس کیا جاوے گا تمام خط و کتابت  
 یونان گری۔ انگریزی۔ پرتگیزی۔ ہولند۔ گلوں۔ غرض  
 تمام صاف لکھنا چاہیے

شاہجہانی واگہ جی ہائی پٹیل مقام کریم سہ  
 علاقہ آنند ضلع کھیراپنت ملک بگرات  
 Asha Bhai Waghaji Bhai  
 Pateri Karanand Taleiga  
 Anand Dist. Kherra Bhai  
 (Gujarat.)

مکان منی میں ایسے ہریک کا خانے ہیں جنہیں پکے  
وغیرہ سینے کی شیشیں بنائی جاتی ہیں۔ لیکن یا نہیں  
جو منی کو لوگ اپنے استعمال کے لیے لاکھوں شیشیں بنائی  
کی خرید کرتے ہیں اور منی کی شیشیں جو مقابلہ الف  
قیمت پر ان کو پیش کی جاتی ہیں خرید میں ان کا کردار ہے

کہ جو منیٰ اور بخوبی مان چکے ہیں کہ ستر گینی کی مٹینیں  
جو خنی کی مٹینوں کے برابر جہا اعلیٰ ہوتی ہیں نہ ستان  
میں اگر غریب درزی جو منیٰ کی نیالی ہوئی مٹینوں  
کی سیرونی بڑھ کر انہیں چند خالتو ہڈیوں کی طرح میں  
آکر روپیہ برباد کر دیں تو

جو مٹی کے سنگر کا مقابلہ ہرگز نہیں کر سکتا وہاں یہ  
صرف خوشنما ہی بنائی جاتی ہیں لیکن سنگر کی مشینیں  
اچھی طرح کام کرنے کیلئے بنائی جاتی ہیں پس یہ شیار  
مستری کا فرض ہے کہ خرید کرتے وقت خوب سمجھکر

سنگ مرمری  
کانا کنگا  
وی سنگ مرمری  
بلدنگ



# MESSERS GRIMAULT & Co PARIS

## گریمالٹ اینڈ کمپنی کی مشہور وفاق ادویہ گریمالٹ صاحب کے دم کے سکرٹ

جسکو یہ پاشیا اور دم کے تمام حکماء و حکماء کی تجویز خواش اور زخموں کے لئے فوری علاج بتاتے ہیں۔  
فقد ایک سکرٹ سی دودھ سے توفیق ہو جاتا ہے اور اس میں زیادہ ہوا بہت آسانی سے آتی جاتی ہے تمام  
عالی کے سانس لینے میں دشواری ہوتی ہے۔ گلاسٹنٹا جو خواش معلوم ہوتی ہے اور گلاسٹنٹا سی جی این نکالنے کو کھانا  
کھانی بڑی زور کی ہوتی ہے۔ تمام زخموں میں ملتی ہے اور بڑی شکل سے دفع ہوتی ہے۔  
گریمالٹ کے سکرٹ سے سینکڑوں کی کو آرام ہو سکتا ہے۔ تمام طبع پر اس سائش معلوم ہوتی ہے۔  
سب سے بہت پیشہ دہ کو نہ بچے کام کا ہر ج کرتا ہے۔ اور نہ ساری ساری رات دم دیتے کہ  
ڈر سے بیمار رہتا ہے۔

شاہ پٹو صاحب کے سپین کور  
بر خلاف اور کاریگروں کے یہ دوا بھیری کے  
امعاء، سم سے نہایت عمدگی سے تیار  
کی جاتی ہے اور بہت ہی کھانے کے بعد موثر  
ہو جاتی ہے۔ فراق وغیرہ کا بہت اچھا  
اور علاج ہے۔ کلات ہم کو درست کرنے  
کیلئے دوا پیش ہے۔

## گریمالٹ صاحب کا اسکن سوپ یعنی صابن دافع امراض جلد بدن

جسکو یہ وہب کے تمام بیماری علاج و ہندوستان کے نالی جراح سے مراد نہیں ہے۔ امر اعلیٰ مثلاً اور غاریل پھنسی پھوڑے وغیرہ میں استعمال کرتے ہیں۔ ایک  
طرف گریمالٹ صاحب کے اسکن سوپ کسی قسم کے نقصان کا اندیشہ تو دور کرتا ہے۔ اور کسی کی جلد پر جبری تک نہیں پڑتی۔  
دوسری طرف اس وقت جبکہ زخمی طور صابن اس میں سے زیادہ ہوا۔ فاسد دور کرنے والا ہے۔ کسی ہی کھلی ہو یا جلد بدن پر سوزش طو امراض اسفل کے  
پر نہا داغ۔ زخم اور پھوڑے اور اسی قسم کے امراض ہوں۔ اسکا استعمال سے دور ہو جاتے ہیں۔ سر میں کسی قسم کی خشک ہوئی نکلا کرتی ہے۔ درحقیقت ایک قسم کی لڑیوں  
کا مادہ فاسد ہو جاتا ہے۔ اس کے استعمال سے بالکل مالتی رہتی ہیں۔ بعض فسادوں کے باعث کسی طرح سے ہی جلد بد نہا ہوگی ہو اس کے استعمال سے صحت حالت  
پر آ جاتی ہے۔ اس صابن کا بڑا بہت استعمال کیا جائے تو نہ صرف موجودہ بیماری کو فائدہ ہوگا۔ بلکہ آئندہ ایسے امراض میں مبتلا ہونے کا خوف ہی نہ ہوگا۔ اس کے نکالنے  
کا آسان طریقہ یہ ہے کہ جلد بدن پر ایک اچھا سا لپ کر دوا اور ایک گنٹھ کے بعد پھر دھو ڈالو۔ چند مرتبہ کے استعمال سے بالکل فائدہ ہو جائیگا۔ جب تم کسی دوست  
کی ملاقات سے واپس آتے ہو۔ ہمارے امراض متعدی میں مبتلا ہے تو اسے ہی گریمالٹ اسکن سوپ منہ بہ منہ دھو ڈالنا چاہیے۔ اور نہ خوف ہو کہ اسکی متعدی بیماری تم کو  
اس کے چپے ذریعہ سے لگ جائے۔ جبکہ خون کا صفائی کی غرض سے گریمالٹ صابن کا بنا یا ہو اسار سا پر بلا استعمال کیا جاتا ہو تو گریمالٹ صاحب کا اسکن سوپ  
اس زمانہ میں ضرور استعمال کرنا چاہیے۔ اس ترکیب ایک اور دوسری سے بہت مدد ملے گی اور جلد فائدہ ہوگا۔ قیمت فی گنٹھ ۱۲  
ہندوستان کے ہر شہر میں مشہور انگریزی دوا فروشوں سے دستیاب ہو سکتا ہے

## ریگو صاحب کا کننگا واٹر

ہیں خوشبو اور عرق کی لاکھون بوتلیں سالان  
فروخت ہوتی ہیں۔ اسکو چند قطریں دیاں چھڑو  
کے نہایت خوشگوار پید ا ہوتی ہے قیمت  
نہایت مناسب اور بلاتامل یہ کھنا پڑا  
ہے کہ یہ ہر قسم کی خوشبوؤں سے ممتاز ہے

## گریمالٹ اینڈ کمپنی کی سوپ

پینے کے پٹری۔ پٹانے تو فی غیرہ عرض کسی  
پٹری یا پکائی کے دیشے یا داغ ہوں انکے  
دور کرنے کے واسطے یہ نہایت آسان اور  
مسترت دوا ہے۔ گلیسرین کو بدرجہا بہتر ہوگا  
اس کو جلد نہیں اٹھتا اور کمرز پر  
بھی استعمال کیا جاسکتی ہے۔

## پیمپٹانوٹمی

جواو تالیس گنٹھ میں ہر قسم کے بخار کو بالکل  
دور کرتی ہے۔ پیردو بارہ عود نہیں کرتا  
اس بات کی ضمانت ہو کہ یہ دوا کوہن  
وغیرہ سے بہرہا بہتر ہے۔ فی الحقیقت  
بخار کے لئے اس سے کچھ اور علاج لاڑ  
دے اور کوئی نہیں۔

لمبے برکتے اینڈ کمپنی سودا دارانہ شہر کوہاڑہ دارالہند











نام دنیا میں جس قدر اور صفائی  
خون کے واسطے فروخت ہو رہی ہیں  
ان سے ڈاکٹر میجر صاحب الکمرک  
وسا رسا پر یلا کی بکری بہت زیادہ  
یہ صنفی خوں اور یہ کی تعریف اور دوا  
فردشوں کے اشتہار استہ میں پڑھو اور  
یہ دوا اس دوا کو تعریف انکی۔ مگر  
بالفہماری طرف سے قبول کرنی  
ہے۔ اس سا رسا پر یلا میں ایک نئی  
ترکیب کھلی کی حرارت آمیزگی لگی ہے  
اور اسکے استعمال سے معدے میں  
طاقت آتی ہے کسی قسم کی مضرت کا  
بالکل خوف نہیں ہے اور کوئی چیز  
ایسی نہیں ڈالی جاتی جس سے کسی  
مذہب میں خلل اندازی کا خطرہ ہو  
تمام قسم کے گھاؤں زخم مراضل اسفل حین سے  
جلد بدنا ہو جاتی ہے ورنہ شک جو جسم پر بدناؤں  
مالا چھوڑ چھینا یہ اپنی گھٹکے استعمال کرتی ہیں

ڈاکٹر سید صاحب کالو پور

و اتونکی مضبوطی اور صفائی تندرستی کی ضمانت ہے اور یہ صفوف نہ صرف انستونکی  
جڑوں کو سید مضبوط کرتا ہے بلکہ ان کو موتیوں کی طرح چمکدار بنا دیتا ہے ہر قسم  
کی بدیو اور غلات طے سے پاک بھی کرتا ہے۔ بالکل بے ضرر مادہ غلیظ اثر  
کرنے والا۔ قیمت ۲۰ پیسے (۸۰) علاوہ معقولہ راک

مفتی محمد رفیع صاحب مدظلہ العالی

[illegible]

دکتر محمد رضا کی سہلیں

مرد عورت کوئی بھی جو جس کا رنگ پھیکا پائے گیا ہو۔ اس غارہ  
کے استعمال سے نئے سرے سے تروتازگی حاصل کر سکتا ہے  
اس سے بہتر غارہ اور گلگونہ اس وقت موجود نہیں ہے قیمت  
نہایت ہی مناسب یعنی صرف (دو روپے) فی بوتل \*

[illegible]

کون فرض ایسا نہیں ہے کہ نہ شہد ہوں مگر شوک ایسی میراث ہو جو چھٹی تک کا دودھ یا دودھ لائق ہے اور طرہ دیگر بخلاف اور پیدائش کے یہ مرض بچوں کے اعتق ہے اور بھرانہ غفلت سے پیدا ہوتا ہے  
بہتر تو یہ ہے کہ غفلت اور پرہیز گاری سے یہ مرض ہونے سے بچا جائے اور اگر یہ بغیر ہی سے پیدا ہو جائے تو سو اکثر صبح صبح کی گولور و ڈوس کے اور کوئی دوا استعمال نہ کر دے  
یہ دودھ شوک پیدا کرتا ہے اور امراض متانہ کہلے از عذیبہ پید ہوتا ہے چنانچہ ہی کے استعمال کا نہ معلوم ہو گستاخ کہ یہ مرض کو نادر امراض نہ پاتا ہے صبر و پاک کی نداشت اور بھری کی دیر قیمت (دیکھ) فی بعض



ملنے کا پتہ۔۔۔ جنرل سیلائی سٹوٹس کا رخانہ پیرپہ انجیہ کار لاہور



# فکرت چو کھانی و قیمت ادویات فروخت کر کے روپے راشن نامی طرح

دینی اور بھی آمدنی کا ذریعہ رکھتے ہیں یہ سوال ہے جو ایک دقیقہ رس و ملغ اہ  
تجربہ کار فکر کا نتیجہ ہے۔ پھر اس سوال کے حل کرنے کے لئے اگر زمانہ کے ایک ایک  
پہلو پر نظر ڈالی جائے۔ تو کیا جواب مل سکتا ہے۔ اب تو ہر عاقل بول اٹھے گا کہ نہیں

## ایسے اشخاص

سوائے موجودہ ذریعہ آمدنی کے اور کوئی وسیلہ نہیں رکھتے۔ دلائل بدیہی ہیں اظہار  
کی ضرورت نہیں تو پھر رعایتی اعلان

ت کی قیمت میں تخفیف کا جو اشتہار دیا جاتا ہے۔ اس وعدے کے ایفا کرنے میں  
نقصان گوارا کرتے ہیں۔ یا واقعی ان کو پبلک کے فائدے کے لئے

## کوئی برائی آگ میں نہ

رنا۔ کوئی دوسروں کے فائدے کے لئے خسارہ نہیں اٹھاتا۔  
سی کا اظہار اچ کل زبانی جمع خرچ ہے۔ پھر ان اشتہاروں میں

## کیا بھریے

بے شک عام طور پر پبلک اس جذب سے واقف نہیں ہو سکتی۔ ہاں  
مستقل اس نام شہور میں نہیں چھنس سکتا۔ لیکن ان امور کا

## انکشاف

کے پیچھے ہیں۔ سنئے! یہ تجارت کا ایک ڈھنگ ہے۔ جب دیکھا کہ  
دوکان میں کھانا و بازاری اور فرمائشوں کی نظر آئی۔ تو یہ حل دے کر

## ایک عقلمند کو اس میں بہت نظر آنے میں

(۱) فرض کرو چار روپے قیمت کی دوائی دو روپے یا ایک روپے میں  
فروخت کی جاتی ہے۔ تو ظاہری بات ہے۔ کہ نقصان تو اس  
سورت میں بھی نہیں۔ پھر اس سے پہلے سالہا سال جب یہی دوا  
چار روپے کو فروخت کی گئی ہے۔ تو کیا یہ دویا میں روپے سے نہایت

بے رخی کے ساتھ نہیں وصول کئے گئے؟  
(۲) موجودہ حالت میں جب فرض کرو کہ کوئی دوائی چار روپے والی ایک  
روپے کو فروخت کی جا رہی ہے۔ تو کیا یہ فیک پیدا نہیں ہو سکتا۔

کہ آیا اس دوائی میں وہی چار روپے والی دوائی کے اجزاء ہیں؟ اور  
اگر وہی اجزاء ہیں۔ اور ان اجزاء کو شامل کر کے ایک روپے میں  
بھی دوائی فروخت کی جاتی ہے۔ تو قبل ازیں ایک روپے کے بجائے  
چار روپے وصول کرنا ضروری ہو گا ہے۔ اور اگر وہ اجزاء شامل نہیں  
کئے۔ تو بھی علی الاطلاق ابلہ فریبی سے کام لیا جا رہا ہے اگر آپ  
ذرا بھی غور و فکر سے کاٹ لیں گے تو ہرگز ہرگز

## استعمال ان ادویات کا

جائز نہیں رکھیں گے۔ اور ان کے استعمال سے اپنی زندگی کو معرض  
خطر میں نہ ڈالیں گے۔ اور مندرجہ بالا ادویات پر نظر کر کے

## جان و مال کو نقصان نہیں پہنچائیں گے

## پھر رعایتی اعلان دینے والے

حضرات! امر بانی خدا کو مل کریں اور ہمیں سہما دیں۔ کہ آیا  
مذکورہ بالا ہر دو صحتوں میں جعل پایا جاتا ہے یا نہیں؟

بعض بعض احباب ہم سے وقتاً فوقتاً دمانہ کو دیکھا دیکھی فرمائیں کرتے  
رہتے ہیں کہ قیمتوں میں تخفیف ہونی چاہیے۔ لیکن یہاں تو پہلے ہی دوائی کی  
اصلی قیمت پر اکتفا کیا گیا ہے۔ اس میں تخفیف کر کے یہ نقصان ہم کس کے  
گھر سے پورا کریں شفا خانہ کی آمدنی شفا خانہ ہی میں صرف کر دی جاتی ہے۔  
اس سے زیادہ ہم ہمدردی نہیں کر سکتے۔ ہاں چونکہ شفا خانہ کے اخراجات بے قسطاً بہ  
بہت بڑھ گئے ہیں۔ لہذا ارادہ ہے کہ

## ۲۔ دینی روپیہ

ہر ایک دوائی کی قیمت میں اضافہ کیا جائے اس عجیب اصول سے آپ حیران  
ہونگے لیکن ہم کیا کریں مجبور ہیں۔ لہذا ہم اسے نقصان احباب کو  
موجودہ موقعہ بھی قیمت سمجھنا چاہئے

# المشتر زبدۃ الحکماء حکیم الامت علی و میر رسالہ حافظ حسن و حیدر رازہ لاہور

مندرجہ بالا تین سے ہر ایک کے مرض کی انکھڑی دلیونانی دوائی دستیاب ہو سکتی ہے



# کتاب فی سیرت مولانا

## ماہنامہ مولانا کی طرح سفید بالوں کی سیاہ کنویرا اور سیاہ بالوں کی کنویرا سفید بالوں کی

دنیا میں ہر فرد بشر اس بات سے بخوبی واقف ہے کہ خدا تعالیٰ نے پورے ہون کے جوان بننے کے لئے کیا اعلیٰ خطاب پیدا کیا ہے۔ اگرچہ یہ چھپیں تو ہندی اور دوسرے سے طرح حکو دنیا میں کوئی خطاب نہیں کہ عین قدرتی رنگ کی طرح سفید بالوں کو سیاہ کر دیتا ہے۔ لیکن نقص اس میں صرف اتنا ہے کہ گفتگوں کی طرح پتی باز نہ کرے۔ بلکہ ہر شخص سے بالوں کو سیاہ کرنا ہے۔ سو اس تکلیف کے رنج کرنے کے لئے خدا کے فضل و کرم سے مجھے یہ تجویز ہو چکی کہ میں ہندی اور دوسرے و دیگر اجزاء و خیرہ کا جو ہر کشیدہ عرق کی شکل میں تیار کر کے کی کوشش کروں تاکہ اس میں حدت پیدا ہو اور بال ہلکے سیاہ کرے۔ آخر کار ساہا سال کی محنت اور جانتا شانی کے بعد ایک خاص ترکیب ہندیویشی ہندی دسمہ کا عرق نکالا ہے کہ وہ سبحان اللہ۔ ادھر لگایا اور ادھر قدرتی رنگ کی طرح ایک منٹ میں فی الفور سیاہ۔ اور طرہ یہ کہ سیاہی ایک ایک بال تک زایل نہیں ہوتی۔ مگر اس عرصہ کے بعد رنگت میں کسی قدر تبدیلی ضرور واقع ہو جاتی ہے۔ لیکن پھر دوبارہ لگائے سے ایک ماہ کے لئے اور کثرت ایک دفعہ کا عرق نکایا ہوا برس بھر کے لئے کافی ہے۔ عرق بالوں کو ملائیں۔ اور مضر نہ لگتا ہے۔ اس کے لگائے سے ہلد پر کسی قسم کی سیاہی قائم نہیں رہے۔ اس خوشبودار عرق کے لئے فضول گفتگو کی طرح ہر شخص کی طرف سے ضرورت نہیں ہے۔

اب اس سے بڑھ کر دنیا میں اور کیا خطاب دیکھا ہو گا جس کی آپ کو مانگ باقی ہے۔ پس ہم آپ کو تشیقا جتلائے دیتے ہیں کہ یہ وہی خوشبودار عرق ہے کہ اس سے بڑھ کر دوسرے زمین پر کوئی زود اثر اور عمدہ خطاب دیکھا نہیں ہو سکتا۔

**نوٹ** - نئی شیشی ایک روپیہ (پاک) اور غصہ لکھتے ہیں۔ وقت قریش اخبار کا حوالہ ضرور دیں۔  
 ایک ایک روپیہ والی دو شیشیوں سے لے کر چھ شیشیوں تک طلب کرنے پر صرف آٹھ آنہ محصول لگے گا اور پانچ شیشیوں کے لئے دس آنہ اور چھ شیشیوں کے لئے بارہ آنہ محصول لگے گا۔

## کتاب سیرت مولانا کا کافی نہیں؟

جناب رابعین الدین احمد صاحب سیرت مولانا کے صاحب  
 ہمارے ریاست کے بھوپال کے احمد اقبال  
 محمد دوم دیکر سیرت مولانا کے صاحب - آئیں  
 میں ہمیشہ آپ کے کارخانے کے خطاب سے شکر ادا کرتا ہوں  
 واقعی اس میں شک نہیں کہ آپ کا خطاب بالکل  
 ہے عیب اور اس کے نظریات ہو چکا ہے۔ خدا آپ  
 کے کارخانہ کو روز بروز خوشی دے۔ آپ کے  
 کا حق ہوں کہ ازراہ عنایت و دلنشانی  
 خطاب کی ذریعہ پارسل میرے  
 نام بھیج دیں۔

**کتاب سیرت**  
 ہمارے شفا خانہ سے  
 سات اور عجیب  
 وہ انیس جن کی استغاثہ  
 میں مشرتج کرنا خلافت  
 تہذیب ہے۔ دستاویز  
 ہو سکتی ہے۔ جو صاحب  
 ان کی مشرتج ہو سنا چاہیں  
 ہر ایک خط و کتابت  
 شکر و ادا کیے بغیر  
 جو صاحب شکر و ادا کیے بغیر  
 اس کو جواب نہ دیا جاسکے گا۔ ہر ایک  
 دوا کی قیمت ایک روپیہ ہے۔

جناب ثواب  
 ہمارے امیر حسین جبار سی ٹی ٹی  
 کہہ سکتی ہیں ان اوف سی انڈین ایسٹ  
 دہلی سرگرم ہے۔ جناب حکیم صاحب  
 میں عرصہ دراز سے آپ کے کارخانے کے خوشبودار  
 عرق خطاب کا خریدار ہوں۔ واقعی اس میں  
 شک نہیں کہ آپ کا خطاب اپنی نظیر  
 آپ سے ہر گز ہر بانی فراہم جاسکتا ہے۔  
 خطاب مذکور کی ذریعہ و میوہ ہے۔  
 پارسل میرے نام بہت جلد  
 روانہ فرمادیں۔

اس خطاب کے لئے کا پتہ ہے: { خادم اکمل و مختار }  
 عمارت پروپرائیٹر شاہ کی شفا خانہ مال بازار امرتسر  
 سیرت مولانا کے صاحب ہر جہاں و ہر جہاں



# عظیم الشان رعایت

## ۲۸ فروری ۱۹۰۶ء کو شہر میں

چونکہ ہماری ادویات کے خریدار اکثر سفید پوش عیالدار کم آمدنی والے غریب اور طالب علم ہیں جن کی تعداد لاکھوں تک پہنچ چکی ہے اور جن کے پاس بذریعہ اخبارات اشتہارات کا پہنچنا بوجہ معی کم آمدنی اور کثیر العیال کی اور دور دراز ملکوں کے چھوٹے چھوٹے قصبوں اور قریوں میں پہنچنے کے ایک محال امر ہے اور شفاخانہ کو ان کی خاص رعایت مد نظر ہے جس کے باعث خاص طور پر چھپائی والے بندہ افوں میں اس عظیم الشان رعایت کے اشتہار انور میں نام بھیجے جا رہے ہیں آج تک اس عرصہ میں شکل قریب ایک سو کوئی اطلاع پھیل گئی ہے اور ابھی قریب دو حصہ سو زیادہ پرائے خریداریاتی ہیں جن کو اس عظیم الشان رعایت سے اطلاع دینا شفاخانہ کا فرض ہے صرف نئے خریداروں کی درخواستوں کا کام اسی قدر بڑھ گیا ہے کہ ہمارے طوفان ناپید کناروں کا اندازہ ہی باہر کارکنان شفاخانہ کو سر اٹھانے کی فرصت نہیں باوجود سٹاف کے بڑے جانے کرنے کو تعمیل فرمائشات کا کام کیا جاتا ہے اور رات کو پرائے خریداروں کے نام اطلاع خطوط لکھنے کا ایسا مجبوراً اس عظیم الشان رعایت کی مہیا کو ۲۸ فروری ۱۹۰۶ء تک ازروست دیگئی ہے تاکہ پرائے خریداروں کا بھی بڑا بہاری فخر حاصل ہو سکے اور اہل کو جسکی دعاؤں کے اثر سے یہ مبارک دن ہمیں خدائے مہربان سے دیکھ لیا۔ اور نئے خریدار جن کی درخواستیں باوجود رعایتی تاریخوں کے ختم ہو جانے کے ہنوز روز اول کیا۔ بلکہ اس سبکی دو چند زیادہ آ رہی ہیں۔ اس عظیم الشان رعایت کے عزم و نہ رہیں۔ اور دل کھول کر فائدہ اٹھادیں۔

شاہی حکیم محمد علی محمد جیون ٹی ڈاکخانہ نو لکھا سلطان محل لاہور